

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

M. T. I.
MAGYAR TÁJÉKOZTATÓ

Feloldó szerkesztő:
Baló László
Feloldó kiadó:
Barcs Sándor

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízlalok sorozatánál.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 1. kiadás

1948 szeptember 11.

6 óra -- perc.

Bakács Tibor tisztifőorvos jelentése a főváros kedvező közegészségi helyzetéről

Bp & Vr/Hm/Pl Ő Dr. Bakács Tibor, a főváros tisztifőorvosa jelentésében megállapítja, hogy Budapest közegészségügyi helyzete augusztusban továbbra is kedvező volt. A születések száma az elmúlt hónapban 1279 volt, elhunytak 708-an. Ez az elmúlt évtizedek legalacsonyabb halálozási számadata. Rendkívül örvendetesen visszaesett a tüdővészben és a heveny fertőző betegedésekben elhaltak száma. 1938 augusztusában 85-on hunytak el tüdővészben, az elmúlt hónapban csak 45-en. A jelentésből kitűnik, hogy egyedül a rákos halálesetek száma állandósul viszonylag magas színvonalon: 134-en hunytak el ebben a betegségi csoportban. Logtöbben még mindig a vérkeringési szervek betegségeiben hunynak el, augusztusban 176-an haltak meg ilyen betegségeiben. Aránylag sok ocsosemő halt meg - 41 - velőszületett gyengeségben. Ezzel kapcsolatban a tisztifőorvos annak a véleményének ad kifejezést, hogy a koraszülöttek ellátásának fokozásával lehetne ezt a magas számot csökkenteni. Ezért a hároméves terv új egészségügyi létesítményei között egy 50-ágyas koraszülött-otthon felállítását tervezik. A többszázézer védőoltásnak köszönhető, hogy idén nyáron nem volt hastífusz és vérhasjárvány. Ezeknek a járványoknak a kiküszöbölését annak köszönhetjük, hogy a főváros köztisztasága erőteljesen megjavult és szigorúan ellenőrzik az élelmiszerek minőségét. Jelenti a tisztifőorvos, hogy a tavalyi 46 gyermekbénulásos megbetegedéssel szemben idén nyáron mindössze két ilyen megbetegedés fordult elő. Sokan, 288-an betegedtek meg szamárköhögésben, a betegség lefolyása azonban igen enyhe, haláleset nem történt. A házasság előtti kötelező orvosi vizsgálatokkal kapcsolatban a jelentés megemlíti, hogy fertőző nemibetegség és gümőkór miatt 54 esetben kellett megtagadni a házassági engedély kiadását.

Az élelmiszerek minősége az elmúlt hónapok alatt javult, csupán a kánnatej tisztasága kifogásolható.

A székesfővárosi nemibeteg-gondozóintézetek összes forgalma augusztusban 23.034, júliusban 27.652 volt, a helyzet tehát ezen a téren is nagymértékben javult. Míg az elmúlt hónapokban havonta 450-500 új lueses-megbetegedés történt, augusztusban számuk lecsökkent 326-ra. Hangsúlyozza a tisztifőorvos, azok az orvosi vizsgálatok, amelyeket a nemibetegségek leküzdésére a főváros látványtett, az elért nagy eredményekben jelentkeznek. Európa nyugati országaiban, különösen Németország nyugati övezetében, állandóan emelkedik a nemibetegségek száma, nálunk viszont állandó csökkenésről lehet beszámolni. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1948 szeptember 11.

9 óra 35 perc.

Akit balosot ért, maga is köteles mindent elkövetni, hogy munkaképességét helyroállítsa - a Kuria döntése

Tó & Km/Hm/Pl Bn Toth Sándor rákospalotai lakos kiesett a helyiérdekű vasut zsufolt peronjáról és súlyosan megsérült. Munkaképességének esikkenése miatt kártérítésért beperelte a helyiérdekű vasutat. Most foglalkozott az ügyrel végső fokon a Kuria. Orvosi szakvélemény alapján megállapította, hogy Tóth műtéttel javíthatott volna munkaképességén. Ezért csupán addig az időpontig ítélte meg számára kártérítés címén havi járadékot, amíg műtéttel visszanyerhette volna munkaképességét. A Kuria az ítélet elvi jelentőségű indokolásában kifejtette, a károsult is köteles mindent megtenni, hogy munkaképességét javítsa, ezért különösebb kockázattal nem járó műtétnek is köteles magát alávetni. Ellenkező esetben munkaképessége esikkenése miatt kártérítést nem igényelhet. /MTI/

Orvosi hír

§ Hné/Hm Bn

Dr. Zoltán László klibikai főorvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett, rendelését ismét megkezdi. Telefon: 339-235, 136-488. /MTI/

K e r e l e m : Az Újságírók Szanatorium Egyesülete kéri a lapok t. Szerkesztőségét a fenti orvosi hír szives átvételére.

MTI zeneszóra óbredd

Ma Bn szombat reggel az egész ország népe, a Rádióban, Budapest I. hullámhosszán, zenés ébresztőt adott honvédségünk zenekara. A 100 éves honvédséget ünnepli a hádsereg és az egész dolgozó nép. Kossuth szabadságharcosainak zászlait, melyet diadalról-diadalra vitték hős szabadságharcosaink, vasárnap viszik át ünnepélyes keretek között a Nemzeti Múzeumból a Hadimúzeumba, ahol néphadseregünk örökdió majd a szent ereklyék felett. Az ünnepségen, mely 10 órakor kezdődik a Nemzeti Múzeumnál, a Honvédség, a Rendőrség, a Szabadságharcos Szövetség, a Magyar Ifjúság Népi Szövetsége és a dolgozók hatalmas tömegei vonulnak fel. /MTI/

Az ünnepi hét hétfői műsorai

Hm Bn Hét órától pompás oéllövőverseny lesz a nagytétényi lőtérén, ahol olimpiaknjaink bemutatják, hogyan szerették meg a világhírnökséget. A vendégek szórakoztatására ingyenes kispuska lövészt lesz - 9 órakor a Nemzeti Sportuszodában /Margitsziget/ uszóverseny és rendezőink vízipóló bemutatója lesz. - 12 órakor a Dunának a Margit hid déli hídfőjétől a Kossuth hidig terjedő szak szán mórlik össze tudásukat vandór és harrád falani uszóink. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1948 szeptember 11

10 óra 00 perc

Az új összekötő vasuti hid átadása ünnepe

Közlm & Vm/Hné/Hm Bn Vasárnap adják át ünnepélyes keretek között a forgalomnak Budapest legnagyobb hidját, az új budapesti összekötő vasuti Dunahidat. A hid szeptember 12-én a déli órától kezdve szolgálni fogja a magyar közlekedés ügyét. Hatalmas testén a vonatok százai haladnak majd át naponta és ezzel a hid igen komoly tényezővé válik az egész magyar gazdasági életnek. Lehetségé teszik, hogy az őszi ősveszforgalomnál az összekötő vasuti hid most már a két vágányval a legnagyobb közlekedési igényeknek is eleget tudjon tenni.

Görö Ernő közlekedésügyi miniszter hídavató beszéde után azonnal megindul a forgalom nemcsak a síneken, hanem a gyalogjárón keresztül is a két part között. A hídavatásra a meghívottakat a Molotov térről hajó viszi az ünnepség színhelyére, a budai partra. A hajó onnan fél 11 órakor indul. Miután a hid megköszölítése közuton igen nehéz, a rendezőség arra kéri a meghívottakat, hogy a hajóállomásra pontosan érkezzenek. /MTI/

A gorjen-kalocsai hajóhidat átadják a forgalomnak

Közlm & Vm/Gnó/Hm Bn A közlekedésügyi miniszterium közli, hogy a gorjen-kalocsai hajóhidat szeptember 12-én, a közuti forgalomnak újból átadják. A hid naponta reggel 6.30-tól 8 óráig, délelőtt 11-től 14.30-ig, délután 17.30-tól 19.30 óráig és este a menetrendszerű szonolyhajó áthaladásától 22.30 óráig a közuti közlekedés számára rendelkezésre áll. /MTI/

Megállapították a földrabolt holttest szonolyazonosságát

Fő & Jf/Mn/Mn/Hm Se A kőbányai Vasgyári út mellett talált földrabolt holttest kilótónok megállapítására a rendőrség Póntokén erőlyes nyomozást folytatott. Többben jelentkeztek a rendőrségen, akiknek rokona vagy ismerőse a közelmúltban eltűnt. A kulesok alapján sikerült megállapítani, hogy az áldozat Guba Sándor kifutó. Póntokén a Száva utcai kocsiszinnel szemben lövő kukoricásban a munkások egy koponyát találtak. A koponyán barna haj nyomait észlölte a rendőrorvos, a zápfégek előtt honlokig terjedő mély vágás. Körülbelül 80 centiméterre a koponyától a föld alatt elásott újabb testrészeket találtak. A helyszíni rendőri vizsgálatot fákyavilágnál tartották. A további testrészeket kutatják. A rendőrség erőlyes nyomozást folytat a gyilkosság körülményeinek megállapítására és a bestiális gyilkos közrekerítésére. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1948. szeptember 11.

10 óra 35 perc

Nagyobb összegű államsegélyek vármegyék, városok és községek részére HM & b/b Hm Bn A belügyminiszter az év augusztus 1-vel az öthónapos költségvetési idő keretében nagyobb összegű államsegélyt utal ki a vármegyéknek, városoknak és községeknek. Ez a segély azt ólja, hogy a legnagyobb takarékosság mellett egészségügyi szempontok és szociális szempontok figyelembevételével a vármegyék, városok és községekben olyan természetű közmunkákat végezhesenek el, amelyek biztosítják a hároméves terv két és fél év alatt történő sikeres lebonyolítását. A lakosság elsőrendű szükségleteit fedezi, valamint a háború okozta károkat kijavítják.

A segélyekből a városok részére 16 millió forintot, a községek részére 13 millió forintot és a vármegyék részére 4 millió forintot állapított meg a belügyminiszter. A megállapítások során tekintettel voltak arra, hogy melyik megyében, illetve városban vagy községben vannak a legnagyobb háború okozta kárak, illetve hol kell egészségügyi és szociális téren a legsürgősebben beavatkozni a dolgozó lakosság érdekében. Hogy a munkálatokat még az ősszel megkezdhesék és befejezhesék, a belügyminiszter azonnal kiutaltatott 5,5 millió forintot a községeknek, 4,200.000 forintot a városoknak és 3 millió forintot a vármegyéknek. Ezekből az összegekből jelentős részesíték például Fejér vármegyére, amely a hadműveletek során különösen sokat szenvedett és ahol még rengeteg rom van. A városok közül különösen Debrecen, Székesfehérvár, Sopron és Nyíregyháza kaptak nagyobb államsegélyt, mivel ezek a városok romossága igen nagy. A községeknél különösen fontos kérdés volt az ivóvizellátás, mert a legtöbb községben nem volt egyszójas vizikút, vagy pedig a kutak időközben kiapadtak. Különösen Békés-, Borsod és Szabolcs-, valamint Zemplén vármegyékben jelentős a kutak létesítésére vagy javítására szánt államsegély összege.

Megkülönböztetve az új nemzedék egészségének biztosítására napközi otthonokat létesítenek ötköztetésesül. Erre a célra is jelentős összegeket fordítottak. A Gazdasági Főtanács rendelete alapján az önkormányzatok a jóváhagyott beruházások fedezésére szolgáló összegeket külön postatakarékponttári beruházási esokszámlán kötelesek kezelni. Ezekre a beruházásokra a kiutalásokat kizárólag esokszámlán keresztül bonyolítják le. Ez a korszerű pénzügykezelési mód egyrészt fokozott ellenőrzést biztosít, másrészt pedig állandóan tisztá köpet nyerhetnek a hatóságok arról, hogy a tervezési keretben esokszámla beruházásokra milyen összegeket fordítottak. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1948. szeptember 11.

10 óra 38 perc

Ismét másfél milliós közmunkát szerveztek vidéken

§ Hm Bn Az építés- és közmunkaügyi miniszterium szeptember hónapban is folytatja beruházás jellegű közmunkáit a 3 éves terv keretében. A Gazdasági Főtanács és a Tervhivatal a munkanélküliség leküzdését is szolgáló közmunkák szervezésére szeptember hónapban másfél millió forintot bocsájtott az építés- és közmunkaügyi miniszterium rendelkezésére. E munkálatok során bekötött utak építése, osztona építés, talajjavítás, gáterősítés, árvízvédelmi munka, vízrendezés folyik, a legsürgősebb munkálat igénylő helyeken. A rendelkezésre álló másfél milliós forintból az építés- és közmunkaügyi miniszterium csak a munkadíjakat fizeti, mert a munkálatok során igényelt anyagok felvételére ismét más hitelkeretek állnak rendelkezésre. /MTI/

Valutaüzér társaságot leplezett le a rendőrség

Fő & Jf/Mn/Mn/Hm Bn A gazdasági rendőrség valutaellenőrző csoportja valutaüzér társaságot leplezett le, amelynek tagjai: Máday László, Máday Máttyás gyűlöleskereskedők, Benkő János könyvös, Gacsik István piaci árás, Tóth János szabósegéd, Bern Vendel, Altmann Bertalan kereskedősegéd és Szende Lászlóné háztartásbeli voltak. A társaság dollár-üzérkedésre szerveződött: egyik részük beszerezte a dollárokat, másik részük pedig értékesítette. A gazdasági rendőrség azonban első üzletkötésük alkalmával leplezte őket. Valaranyüveket őrizetbe vették, az előrehaladott állott állapotú Szende Lászlóné kivételével. /MTI/

Betörtök egy Andrassy uti cipőkereskedésbe

Fő & Jf/Mn/Mn/Hm Bn Szombatra cირradóra betörtök az Andrassy ut 61 szám alatti Kallai-féle cipőkereskedésbe. A betörő nagyobb mennyiségű luxuscipőt vitt el. A rendőrség a környéken tartott razzia során elfogta Arki József rovottmúltu betörőt, aki a betörést elkövette. Stá-táriális bíróság elé állítják. /MTI/

Még egy héttel megtekinthető az Egészségpolitikai Kiállítás

Vn/Vn/Hm Bn A nagy érdeklődésre való tekintettel a népjóléti miniszterium az Egészségpolitikai Kiállítást a Károlyi palotában /IV., Egyetem utca 6./ egy héttel meghosszabbította. /MTI/

x x x

A népjóléti miniszterium sajtóosztálya kéri a T. Szerkesztőségeket a hír szíves átvételére. K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1948 szeptember 11.

10 óra 45 perc

Alsónadrágban akart rabolni

F6 JF/ & Mn/Mn/Gné Bn A szombatira virradó éjszaka Kispesten, az Ady Endre-ut és Tulipán-utca között egy alsónadrágban menekülő férfire lett figyelmes az őrszemes rondőr. Megállította, s mialatt igazoltatta, a Gyár-utcaból "Segítséget fogják meg!" - kiáltásokat hallott. Kiderült, hogy az alsónadrágos férfi Buja Sándor 34 éves nap-számos. Néhány nappal ezelőtt felkoreste özv. Pankotai Istvánné Gyár-utca 68. szám alatt lakost és albérleti szobát kért tőle. Pankotainé kiadta a szobát Bujának.

Pontokon éjjel Pankotainé arra lett figyelmes, hogy az albérleti lakó felkel ágyából és a lakásban járni. Utánanézett a dolognak és akkor Buja azt mondta, hogy nem tud aludni a poloskától, azokat irtja gyortyával. Mikor Pankotainé megfordult és ki akart menni a szobából, Buja hátulról fejbeujtotta, majd rávettette magát és fejtogetni kezdte. Pankotainé segélykiáltásaira felbörtölk a házból lakók, mire Buja a házból elmonokült.

A rondőrségen történt kihallgatása során bevallotta, hogy készült a rablásra, azzal a szándékkal, hogy ki Pankotainé albérleti szobát, hogy alkalmas időben kirabolja. Ürítette, megindult ellene az eljárás. /MTI/

Szabadon lehet tejszint forgalomba hozni

KCH & Lt/Lt/Hn GF Bn Új lépéssel közelített előlmezésünk a békebelihez. Az Országos Közellátási Hivatal rendelete értelmében még a háború idején kiadott arm korlátozó intézkedés, amely a tejszin szabad forgalombahozatalát megtiltotta, hatályát veszti. Eddig korlátozó volt a tejfeldolgozó üzemek által előállított sajt mennyisége is, és a korlátozás is megszűnt. /MTI/

Külön autbuszjárat az újpesti stadionba

Bp & Vr/Gné/Hn Bn A Bszkrt közli, hogy szeptember 12.-én, vasárnap délután 15.30 és 17 óra között "M" jelzéssel autbuszjáratot indít a nyugati pályaudvar /6-os autbusz végállomás/ és az Újpesti Stadion között és a munközös befejezése után visszafelé. A járaton az üsszes járatokra szóló átszállásra érvényes átszállójogot szolgáltnak ki 2.50 forintos áron. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1948. szeptember 11.

11 óra 55 perc

Súritik a villamosjáratokat több utvonalon

Bp & Vr/Gné/Hn Bn A Magyar Dolgozók Pártja kezdeményezésére szeptember 14-től kezdve a Bszkrt súriti a 8-as, a 25-ös, a 36-os és a 37-es jelzésű villamosjáratokat, ugyszintón a 61-es kocsikat is. Ezáltal a zsufoltság enyhülésére lehet számítani. A zsufolt forgalomra való tekintettel a Bszkrt a 10-es jelzésű villamoskocsikat pótkocsival járattja majd. /MTI/

Szeptemberben 26 új autbuszt kap a NIK-től a Bszkrt

Bp & Vr/Gné/Hn Bn A Bszkrt hároméves tevének keretében megkezdte a Harnsabógi-uti autbuszgarázs újjaópitésót. A munkálatok gyors ütemben folynak, úgy, hogy a hatalmas garázst már október végén átadhatják rendeltetésének: 200 kocsit helyezhető majd el a garázsban. A NIK az új autbuszokat gyors ütemben szállítja le, szeptemberben újabb 26 autbuszt ad át a Bszkrtnek. Az új kocsik üzembeállítása megjavítja az autbuszforgalmat. /MTI/

A Bszkrt közleménye a Honvéd-napokkal kapcsolatban

Bp & Vr/Gné/Hn Bn A Bszkrt közli, hogy a Honvéd Napokkal kapcsolatban forgalmi korlátozásokat léptet életbe s ezek a következők: szeptember 11-én 15 órakor a Disz-téren tartandó megnyitó ünnepség miatt a környező utcák forgalmát lezárják. 19 órakor tartják meg az országos stafétafutást a Kossuth térre és ezért a forgalom módosul a Nagyvárad-téren, Zsigmond-téren, a Kerepesi-uton és a Közvágóhid környékén. Ugyanezok 19 órától a staféta befutója miatt lezárják a Kossuth-teret. - Szeptember 12-én 10 órakor a Nemzeti Muzem előtt zajlik le a zászló ünnepélyes átadása és ezért a Muzem körutat 8 órától kezdve lezárják. Ugyanezen a napon délelőtt 11 órakor tartják meg a felvonulást a Muzem-körut, Somogyi Béla-ut, Bajcsy-Zsilinszky-ut, Marx-tér, Szent István-körut, Margithid, Mártirok-útja, Ostrom-utca, Bécsikapu-tér, Kapisztrán-tér és a Hadimuzem utvonalon, a felvonulás alatt ezeken az utvonalakon a járművek nem közlekedhetnek. - Szeptember 13-án 15 óra körül vonul el az Országháza előtt a diszmenet és ezért a Kossuth-teret lezárják. - Szeptember 17-én 15 órakor tartják meg a Hősök-terén a főünnepség főpróbáját, s a felvonulás 14 órától kezdve tart, ezért a Hősök-terétől a Dózsa György-utig az utvonalon egy részét lezárják. - Szeptember 18-án 20 óra ól, 19-én 20 óráig állítják fel a disztribúnt és ezért a Köröndöt lezárják a forgalom elöl. - Szeptember 19-én 11 órakor kezdődik a Hősök-terén a főünnepség, 8.30-tól kezdve tart a felvonulás és ezért a Hősök-tere és a Dózsa György-ut egy részét lezárják. Déli 12 órakor kezdődik az elvonulás az Andrásy-uton az Oktogon és Nagykörut felé. A menet egy része a Bajcsy Zsilinszky-uton vonul a Marhatszigeetre. Ezen az utvonalakon ebben az időben korlátozzák a forzalmat. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1948. szeptember 11.

12 óra 30 perc

Ortutay Gyula kultuszminiszter adja át a balatonszárszói József Attila emlékművet

ME K8/Vm/Hm Bn

A balatonszárszói József Attila emlékművet, amelyet vasrnap avatnak fel, a kormány nevében Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter adja át ünnepélyesen Somogy vármegye közönségének. /MTI/

Mit kell tudni a nagylakások megosztásáról?

ÉpM § Hm Bn

Augusztus 20-án lépett életbe a nagylakások műszaki megosztásáról szóló rendelet, amely a társbérletek megszüntetését és a jobb lakásviszonyok megteremtése céljából, mind a tulajdonost, mind a bérlet jogosultját teszi, hogy a nagy lakást feloszthassa. A megosztást úgy kell elvégezni, hogy lehetőség szerint az így keletkezett lakások mindegyikében előszoba, konyha, WC. és fürdőszoba legyen. De ha ilyen szempontok figyelembevételével mégsem lehetne elvégezni a nagylakás felosztását, a fürdőszoba mellőzhető, a konyhát pedig főzőfülkével lehet pótolni.

Ma lépett életbe az építés- és közmunkaügyi minisztérium végrehajtási rendelete, amely kimondja, hogy a társasházban lévő lakások megosztására nem a közös képviselő jogosult, hanem a megosztásra kerülő lakás tulajdonosa, de ha a társasházban lévő lakás nem annak tulajdonosa, hanem bérletje szándékozik megosztani - a távollevő tulajdonos nevében a társasház közös képviselője is jogosult eljárni. Azt is kimondja a végrehajtási rendelet, hogy a megosztás akkor is engedélyezhető, ha az önálló lakások kialakításához szükséges terület más lakás rovására, vagy toldalékpüllettel biztosítható, feltéve, hogy onnan a tulajdonos és az érdekelt bérlet hozzájárul.

Akár a tulajdonos, akár a bérlet kéri a lakás megosztásának engedélyezését, a kérelmet az illetékes építés- és közmunkaügyi főigazgatóhoz kell benyújtani. A kérvényhez öt példányban mellékelni kell: 1/ a tervezett megosztás 1:100 méretarányú alaprajzi terveit, 2/ a főfalakat és a földmöt érintő átalakítás esetében az erre vonatkozó statikai számításokat, amelyeket német aláírásával kell ellátni, 3/ a műleírást, 4/ a költségvetést, 5/ a telekkönyvi szemlét.

Megszerezendő kedvezményben részesül mind a háztulajdonos, mind a bérlet abban az esetben, ha a nagylakást átalakítja. A tulajdonos az átalakítási költségek 10 százalékának megfelelő összegű bérpótlót követelhet bérletjéről öt éven keresztül, ezenkívül szabadon választhatja meg a bérlet és szabadon állapíthatja meg a bért. Ha pedig a bérlet végzi az átalakítást, aköztségekből jogosult a lakbérbe folyamatosan beszámítani azt az összeget, ami a háztulajdonosnak az átalakításból eredő házaedő kedvezmény folytán megtrül, ezenkívül /Polyt. köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1948. szeptember 11.

12 óra 45 perc

Mit kell tudni a nagylakások megosztásáról? folytatás/

ÉpM § Hm Bn

Az öt megillető lakásszükségleten felül egy lakószoba többlet-re tarthat igényt, amit albérletbe adhat.

A megosztást végző félnek a megosztott lakásokra vonatkozóan szerzett használatbavételi engedély közbeszítésétől számított 60 nap alatt közzé kell a megosztás költségeinek megállapítását.

A terület szerinti illetékes építés- és közmunkaügyi főigazgatóságokon működő megosztási bizottságok határozata ellen nyolc napon belül az építés- és közmunkaügyi minisztérium fellebbezési bizottságához lehet fellebbezni. /MTI/

Az MNDSZ üdvözlő táviratai a bolgár követséghez és a bolgár nőszövetséghez

§ P/Gné/Hm Bn

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége Bulgária felszabadulásának évfordulója alkalmából táviratot küldött a budapesti bolgár követséghez és a bulgáriai nők szövetségéhez Szófiába. A követséghez intézett táviratban szívből köszöntötték a baráti bolgár népet és az országuk felemelkedéséért és a szabadságszerető népek békéjéért folytatott munkájukhoz további eredményeket és sikert kívántak. A bulgáriai nők szövetségéhez küldött táviratban a bolgár asszonyoknak kívánták sok sikert gyermekeik békés, boldog jövőjének biztosítása érdekében kifejtett munkásságukhoz. /MTI/

Meghalt Salac Emil az Országos Bünygyi Nyilvántartó Hivatal volt vezetője

Fő & Jf/Mh/Sp/Hm Bn

Salac Emil nyugalmazott rendőrezredes meghalt. Temetése szombaton délután félháromkor lesz a Farkasréti temetőben. Salac Emil a felszabadulás után az Országos Bünygyi Nyilvántartó Hivatal vezetője volt. Nagy érdemeket szerzett a Nyugatra hurcolt hivatal rekonstrukciójában és újra megindításában. /MTI/

Hibaigazítás

P/Hm

"Nagyobb összegű államsegélyek vármegyék, városok és községek részére" című tudósításunk /B 4. kiadás/ első mondatában egy szó tévesen íródott. A szöveg helyesen: A belügyminiszter év augusztus 1.-ével az öthónapos költségvetési idény keretében... Téves a 2. bekezdésnek alulról számított 3. sorában is egy szó. A mondatnak ez a része helyesen: "...mert a legtöbb községben nem volt egőszerű vizü kut vagy.../MTI/

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 10. kiadás 1948 szeptember 11. 12 óra 55 perc

Időjárásjelentés

A Va/Vá Ba A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 11.-én délben:

Az óceáni légtömegek igen lassan hatolnak be a szárazföldre. Emiatt az esők ma reggelig csak a Rhone vonaláig jutottak előre. Közép- és Kelet-Európában folytatódik a leszál-
ló légáramlás uralma.

Hazánkban pénteken ismét csendes, száraz időjárás uralkodott. A hőmérséklet általában 26-28 fokig emelkedett, sőt az északi határszélen, a fővárosban is 29 fokot mértek.

Budapesten szombaton a Duna vizének hőmérséklete 19, a Balaton vízhőmérséklete Tihanynál 20, Siófoknál 21 fok. Budapeston pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 5.4 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten szombaton délben a hőmérséklet 25 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Mészkölt délköleti-déli szél. Kövös felhő. Száraz idő. Reggel egy-két helyen köd. A molog tovább tart. /MTI/

Halálos ítéletet hozott a NOT egy gyilkos bűnügyében

Tű & Sz/Pn/Hm Bn Nádassdi Ferenc fuvarost a pécsi népbíróság életfogytig tartó kényszermunkára ítélte. Most foglalkozott az ügyel-
másodfokon a NOT Noszki-tanácsa. Nádassdi több évig volt nyilas párttag majd pártszolgálatos. Szentlőrincen résztvett három munkaszolgálatos kivégzésben. Nagykanizsán, mint nyomozó villanyozással kínoztatta az áldozatokat és Marcaliban is a legsúlyosabb visszaéléseket követte el az üldözöttekkel szemben. A NOT az elsőfoku büntetést halálbüntetésre súlyosította. Az elítélt kérelmet kelt. /MTI/

Vasárnap megkezdődnek a nagykovácsi Arany-napok

Tu & Mf/M/Hm Bn Nagykovács, szeptember 11.
A szeptember 12-19 között rendezendő nagykovácsi Arany-napokat vasárnap nyitja meg ünnepélyes körök között Hási Árpád Pestvármegye alispánja. Az ünnepi hét keretében mező és kertgazdasági kiállítást, kulturális és szociális bemutatókat és szabadtéri előadásokat rendeznek, továbbá iparos, kereskedő és paraszt nagygyűléseket tartanak. Az Arany-napokra az állanvasutak 33 százalékos utazási kedvezményt biztosított a Nagykovácsra utazóknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 11. kiadás 1948. szeptember 11. 13 óra 10 perc

A kecskeméti konzervgyár példát mutat

Tud & Mf/M/Hm Bn Kecskemét, szeptember 11.

Az Első Kecskeméti Konzervgyár 50 munkása október közepétől két héten keresztül ingyénes, önkéntes rohamunkával vesz részt a Duna-Tisza csatorna építésében. A gyár 223 dolgozója szabadságidőjéből 538 napról mondott le, hogy az üzemben helyettesítse a csatornaépítésnél dolgozókat. A csatornaépítők a rohamunka idején esti szemináriumot is végeznek. /MTI/

A Nemzeti Bank heti jelentése

ME/Hm Bn A Bankjegyforgalom a szeptember 7-1 kintu-
tás szerint az augusztus 31-1 forgalommal szemben 1.2 millió forint-
tal 2.412.2 millió forintra csökkent. Az állami zsepszámlák egyenle-
ge 29 millió forinttal 211.4 millió forintra emelkedett, az egyéb szá-
mlák egyenlege ezzel szemben 32.6 millió forinttal 98.2 millió forintra
apadt, végeredményben tehát a zsepszámlák együttes összege 3.6 millió
forinttal 309.6 millió forintra csökkent. Az önkéntes 4.7 millió for-
rinttal 510.2 millió forintra növekedett. A váltópénzkészlet 0.5 mil-
lió forinttal 18.7 millió forintra apadt. A leszámított váltók összege
330.6 millió forinttal 1.104.9 millió forintra csökkent. A folyószámla
kihelyezések 377 millió forinttal 1.843.9 millió forintra emelke-
tek. A betétek 52 millió forinttal 863.2 millió forintra növekedtek,
amelyből a takarékbetétek 4.5 millió forinttal 124.3 millió forintra,
a folyószámlára elhelyezett betétek 47.5 millió forinttal 738.9 mil-
lió forintra emelkedtek. Az "Egyéb követelések" összege változatlanul
245.6 millió forint, az "Egyéb tartozások" 3.3 millió forinttal 344.2
millió forintra növekedtek. /MTI/

x x x
A T. Szerkesztőségnek rendelkezésére bocsájtjuk a
Nemzeti Bank kintuátását.

Szovjet filmnapok Miskolcon és Pécsett

Kir & Mf/M/Hm Bn A Magyar Szovjet Művelődési Társaság miskolci
és pécsi csoportja a budapesti filmhéttel egyidőben október 1.-én,
2.-án és 3.-án filmnapokat rendez. Ünnepélyes külsőségek között mutatják
be a szovjet filmgyártás remekait. Miskolcon a filmnapok előtt a Ma-
gyar Szovjet Művelődési Társaság az üzemekben, hivatalokban, tömegszor-
vezetekben és iskolákban keskenyfilm vetítéseket rendez. /MTI/

LP

B 12. kiadás

1948 szeptember 11.

13 óra 15 perc

Balesetelhárítási értekezlet az OTI-ban

OTI & Hm/Gné Bn Szombaton délután több száz üzemi balesetelhárítási megbízott jelenlétében tartotta meg az Országos Társadalombiztosító Intézet első balesetelhárítási értekezletét. Az értekezleten ismertették az OTI balesetelhárító tevékenységét, amely az utóbbi hónapokban - a baleseti kárfedezés rendszerének megváltoztatásával párhuzamosan - különös jelentőséget nyert. Míg a múltban a balesetelhárítás nem volt kötelező, a népi demokrácia törvényhozása kötelezőleg előírja, hogy minden ötven munkásnál többet foglalkoztató üzemi balesetelhárítási megbízottat köteles alkalmazni. Már ebben az évben is megmutatkozott az OTI fokozott balesetelhárítási tevékenységének eredménye. Míg a múlt esztendőben az összes bejelentett balesetek közül 1.05 százaléka végződött azonnali halállal, ebben az esztendőben ez a szám 0.6 százalék alá esökkent. Az OTI ezenkívül minden iparágak megfelelő évférendszabályzatot dolgoz ki és a lélektani balesetelhárítást a baleseti planákkal megbeszélésével kívánja szolgálni. Az értekezleten résztvevő üzemi balesetelhárítási megbízottak előadták balesetelhárítási tapasztalataikat. Az OTI ennek az első üzemi balesetelhárítási értekezletnek az anyagát külön könyvben adja ki. /MTI/

A főváros szeptember 29.-iki közgyűlése választja meg a törvényhatósági bizottság új elnökét

Bp & Vr/Gné/Gné Bn A fővárosi törvényhatósága szeptember 29.-én tartja legközelebbi közgyűlést, amelynek napirendjén szerepel a törvényhatósági bizottság elnökének és egyik alelnökének megválasztása. Az elnöki állás Szakács Árpádnak köztársasági elnöki tisztségét megválasztása, az alelnöki állás pedig Korók Mihály lemondása következtében üresedett meg. /MTI/

Kilenc önkéntes kapott házassági kölcsönt a fővárostól

Bp & Vr/Gné/Gné Bn A fővárosnak a házassági kölcsönkérelmek véleményezésére alakult bizottsága - kibővítve az MNDsz és a SZIT képviselőivel 68 kérelmező részére javasolta a házassági kölcsön kifizetését. A kölcsönben részesülők közül kilenc önkéntes fejeként ezer-ezer forint kölcsönt kapott. /MTI/

K

B 13. kiadás

1948 szeptember 11

13 óra 20 perc

Vizállásjelentés

& Vá/Vá Ba
Osztálya jelenti:

Az Országos Vizgazdalkodási Hivatal Vizrajzi

A Duna alacsony vízállással Vácig apad, lejjebb arad. A Duna vízének hőmérséklete Budapestnél 18.5 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Schaerding 300 cm 21 %, Aschach 216 cm 29 %, Linz 238 cm 27 %, Struden 329 cm 27 %, Krems 285 cm 27 %, Bécs 273 cm 27 %, Dunaremete 364 cm 38 %, Gönyű 260 cm 35 %, Komárom 247 cm 31 %, Esztergom 246 cm 31 %, Budapest 324 cm 36 %, Dunapentele 263 cm 33 %, Dunaföldvár 211 cm 29 %, Paks 281 cm 31 %, Baja 354 cm 33 %, Mohács 386 cm 35 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 66 cm 5 %, Győrnél 233 cm 29 %. - A Dráva Zákányánál 108 cm 32 %, Barcsnál 180 cm 37 %, Drávaszabolcsnál 249 cm 55 %.

A Tisza igen alacsony vízállással Tokajig apad, lejjebb arad. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabocsnál 21, Tokajnál 21, Szolnokonál 20 cm, Szegednél 21.5 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabocs minus 62 cm 10 %, Várrosménymény minus 120 cm 7 %, Tokaj minus 42 cm 13 %, Tiszafüred minus 56 cm 18 %, Szolnok minus 56 cm 17 %, Csongrád minus 136 cm 16 %, Szeged minus 40 cm 17 %.

A Szamos Csengőrnél minus 61 cm 4 %. - A Bodro Sárospataknál 104 cm 16 %. - A Sajó Bannánál 32 cm 11 %. - A Hernád hídasnémetinél 10 cm 11 %. - A Borostyán Borostyánfalunál minus 139 cm 1 %. - A Körösök Körösszakállnál minus 34 cm 10 %, Békénél 94 cm 23 %, Gyománál 340 cm 47 %. - A Maros Makónál minus 14 cm 7 %.

A Balaton Siófoknál 86 cm 73 %. /MTI/

Országszerte épülnek a kislakások

Tud & Hf/M/Hn Bn Baranya vármegyében nagy lendülettel kezdtek meg a házfőépítést. Az Országos Házfőépítő Szövetkezet kilenc községben 186 új parasztház építést kezdte meg. Tarcapusztán 40 új ház épült. A 186 házat még ebben az évben felépítik.

Komárom-Esztergom vármegyében 111 új falusi ház építése van folyamatban, ezek december 31-ig elkészülnek. Jövő évben újabb nagyszabású falusi házfőépítő akció indul meg a vármegyében.

Miskolcon 24 lakóház bérház, Lillafüreden a Palota szálló, továbbá Edelényben a központi járásbírószék építkezési munkálatai folynak.

Szeged megyében még az évben 12 községben 288 új falusi házat építenek föl. A munkát versenyszertű úton folytatják. /MTI/

K

B 14. kiadás

1948. szeptember 11.

13 óra 50 perc

Négy újjáépített iskola, templom és községháza hirdeti Szomolyán a munkás-paraszt szövetséget

Hn bn Szomolya községben ünnepélyes keretek között adták át a községnek az újjáépített iskoláit, a szópon kifestett templomot, a községházát és a jegyzői lakot. Egy iskolát a község saját erőjéből épített fel, három iskolát, valamint a községházát és jegyzőlakot pedig a diósgyőri vasgyári rohambrigádjai hozták rendbe és szorították fel. A község ünnepélyes keretek között az állam támogatásával rendezték fel. A község ünnepélyes keretek között az állam támogatásával ünnepi misét tartott a tardi plébánián. Az iskolákat Horeog Ferenc diósgyőri vasgyári igazgató adta át, majd Dusok László országgyűlési képviselő mondott ünnepi beszédet. Hangzottatta, hogy az ipari munkásság mindenkor a parasztság mellett áll és segíti minden munkájában. Fokozta József János főjegyző Kozmányi Gyula jegyző és Kovács Vendel bíró köszöntök meg a vasgyári dolgozóknak a nagy munkát. A főjegyző bejelentette, hogy Szomolyán rövidesen folvatják a népfürdőt és a szállóotthont is. Az ünnepség után a vasgyári kultúrcsoport, zenekar és a környező községek művelődési szórakoztatók a községi bizottságban a "dolgozók az iskoláért" mozgalom keretében a községi bizottság az EPOSZ, az MNDSZ és a többi szervezetek a kőti iskolát teljesen rendezték. /MTI/

A Contenáris Orvosi Nagyhét utolsó napja

D/Gné/Hn A Contenáris Orvosi Nagyhét utolsó napján a különböző szakcsoportok folytatták tanácskozásait. A patológus szakcsoport ülésén kiemelkedő jelentőségű előadás volt Szentágothai professzornak, a pécsi egyetem anatómiai tanárának beszámolója, amelyben a szovjet kutató, dialektikus alapon kidolgozott fejlődési vizsgálatait, továbbfejlesztő kísérleteit ismertette. Kimutatta, hogy az időgrondatek belülről is állandó fejlődés tapasztalható és az átültetett idegsejtek alkalmasok a változott környezethez. Kutatásai során idegkapcsolatos kísérletei mindentem alátámasztották azt a szovjet kutatók által felállított tézist, hogy az átültetett sejtek az idegek környezetben átalakulnak és tovább fejlődnek. Rámutatott végül arra, hogy ez a felfedezés új perspektívákat nyit meg a fajok fejlődésének tanulmányozása terén.

Ugyanezok nagy érdeklődést keltett Baló József professzornak és feleségének, Bangha Ilonának előadása, amely egész új megvilágítást helyezett az örökösösödés problémájára. Az előadók rámutattak arra, hogy az örökösösödés rostjainak pusztulása az örökösösödés egyik fő oka. Sz utóbbi órákban végzett vizsgálatok kimutatták, hogy a rugalmas rostok elpusztításában különösen a hasnyálmirigyben termelt úgynevezett ferment játszik nagy szerepet. /F. lyt. köv./

B 15. kiadás

1948. szeptember 11.

14 óra - perc

A Német Demokratikus Nőszövetség vezetői Budapesten

ME & Mn/Mn/PM Bn Szeptember 13-án, hétfőn délután 5 órakor a Vasas székház dísztermében /VIII. Koltói Anna-utca 5./ a Német Demokratikus Nőszövetségnek a MNDSZ vendégeiként Budapesten tartózkodó vezetői beszámolnak szövetségi munkájáról és a mai Németország gazdasági és politikai helyzetéről /MTI/

A MNDSZ fogadása

ME & Mn/Mn/PM Bn A Nemzetközi Orvoskongresszus alkalmából Budapesten tartózkodó külföldi orvosnők részére a MNDSZ szeptember 10-én fogadást rendezett. A fogadáson Jóbora Magda főtitkár számolt be a MNDSZ egészségügyi munkájáról. Az elragadtatás hangján felszólaló külföldi orvosnők közül kiemelték Haldane professzor feleségének /aki szintén orvosnő/ szavait: "Csak 16 év előtt, amikor a Szovjetunióban voltam, láttam ilyen csodálatos munkát mint most itt és csak annyit mondhatok - folytatja könnyekig meghatva - most már látom, hogy csak szocializmusban vagy a szocializmus felé haladó országban érdemes élni!"

Egy svájci orvosnő így nyilatkozott: "Az itt tapasztaltak után szégyenlem azt a dicsekvő hangot, ahogy a svájciak demokráciájukról beszélnek, holott az asszonyok ott még megkülönböztetve sem vesznek részt annyira az egészségügyben mint Magyarországon!"

A beszámoló után a késő esti órákban együtt maradtak a külföldi vendégek, elbocsátva és tanácsokat kérve a magyar orvosnőktől és a vidéki orvosok feleségeitől, akik szintén részt vesznek a MNDSZ országos egészségügyi védelmi munkájában. /MTI/

Kérelom a t. Szerkesztőséghez :

A minisztorelnökség sajtóosztálya kéri font

hírek közlését.

XVIII. századi festmények kiállítása a Szépművészeti Múzeumban

M/Gné/PM & gs Szombaton délben Bókai László államtitkár nyitotta meg a Szépművészeti Múzeumban azt a kiállítást, amely a stílus ellentétét mutatja be a XIV.-XVIII. századi festmények tükrében. Az államtitkár megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy ez a kiállítás is a tanítás célját szolgálja. Oktató és nevelő hatása a népi foladatok teljesítőse érdekében. 76 műből álló érdekes kiállítás a közzelfogható ollontók szombati kiállításával megvilágítja a XIV. századtól a XVIII. század végéig egymást követő művészeti törekvéseket. /MTI/

B. 16. kiadás 1948. szeptember 11. 14 óra 05 perc

A Centenárius Orvosi Nagyhét utolsó napja. 1. folytatás/

D/Gné/Hm

A versnyóban azonban - egészséges állapotban - olyan ellenanyag van, amely ezt a hasnyálmirigy által termelt fermentet semlegesíti. A versnyónak ez a semlegesítő ellenanyaga csökkenhet, vagy teljesen el is tűnhet és ilyenkor a hasnyálmirigynek a fermentje érvényre jut, elpusztítja az érfalak rugalmas rostjait és ezáltal érlemezesevé teszi őket. Az előadáshoz a kongresszus külföldi résztvevői közül számosan szóltak hozzá, köztük Huguenin professzor, a világhírű francia rák-kutató, aki a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a felfedezés jelentőségéről és hangsúlyozta, hogy az nemzetközi viszonylatban is komoly előrehaladást jelent az orvostudománynak ebben az ágában.

Gellért szegedi professzor új eljárással készített anatómiai preparátumokat mutatott be, amelyek a kongresszus külföldi résztvevői között igen nagy érdeklődést keltettek, s a külföldi hozzászólók rámutattak arra, hogy ez az eljárás új lehetőségeket nyit meg az anatómiai kutatások számára. - Bizza Piroška az operatív gyógyítás szempontjából is igen nagy jelentőségű szív fejlődési rendellenességek újszerű magyarizátát ismertette.

A közegészségügyi szakcsoport főtémája a malária és a fertőző betegségek elleni küzdelem volt. Zoltai Nándor, a Közegészségügyi Intézet osztályvezetője a malária megbetegedések kérdésével foglalkozott és rámutatott arra, hogy a malária elleni küzdelem eredményessé tétele érdekében elsősorban arra kell törekedni, hogy a kórokozó szunyogfajtákat DDT porral, illetve az állóvizek lecsapolásával és szabályozásával kiirtsák, továbbá széleskörű felvilágosító munkát kell folytatni a lakosság között és a maláriás vidékeken fekvő lakóházakat megfelelő védőhálókkel kell ellátni a szunyogok ellen. Ezután felolvasták a távollévő Garanti professzor előadását, amelyben a malária olaszországi elterjedéséről számol be. Olaszországban évente ezer ember hal meg maláriában s a betegség elleni küzdelem szempontjából elsősorban megfelelő szociális reformokra volna szükség.

Serény Béla a dysenteria /vérhas/ elleni küzdelem fontosságát hangsúlyozta és ismertette a dysenteria elleni bizottság munkáját. Rámutatott arra, hogy már megtörténtek az előkészületek a dysenteria elleni tömeges oltások megkezdésére.

em/PM/Hm A fogorvos szakcsoport ülésén Balogh Károly és Sós József professzorok referáltak a fogszuvasodás, mint népbetegség kérdéséről. Ismertették a legújabb tudományos kutatások eredményeit, ezek szerint a fogak szuvasodását elszerűtlen táplálkozás okozza. A fogak romlásának megakadályozására sok főzeléket, gyümölcsöt és barna kenyert kell enni. A fogszuvasodás megelőzésével tudományos bizottság foglalkozik majd, a népjóléti minisztérium hatáskörében.

/F. lyt. köv./

B 17. kiadás 1948. szeptember 11. 14 óra 30 perc

A Centenárius Orvosi Nagyhét utolsó napja, 2. folytatás/

em/PM/Hm Bn

A fogak kezeléséről Hattyasy Dezső magántanár, a fogpótlások problémáiról Varga István és Molnár László tanárok tartottak nagyon érdekes előadásokat. Kitént, hogy új szemléletet vitt a magyar fogászat a részleges fogpótlások kérdésében a protézisek új alkalmazásával. Szébb és jobb anyagokból készülhetnek ma már a kozmetikus fogpótlások is.

Móczár László, Adler Péter és Frankl Zoltán tanárok beszámoltak az újabban használatos értékstelenítő eljárásokról, valamint a betegek műtési előkészítéséről.

Sugár László magántanár vetített képekkel kísért előadásában hangsúlyozta, az ingyulladások gyógyításának és a lazuló fogak korai kezelésének fontosságát a foglazulás megelőzésében.

A magyarok és külföldiek előadásaiából és hozzászólásaiból kitént, hogy elsősorban a fogpótlások kérdésében és a foglazulás gyógyításában a magyar fogászat Európában az elsők között van. /folyt.köv./

Biztosítva van a tanuló ifjuság fizetszükséglete

VKM & El/KF/PM gs A vallás-és közoktatásügyi minisztérium a Tervhivatal illetékes szerveivel egyetértésben július hónapban megállapította azt a fizetmennyiséget, amelyet egy tanuló az iskola-év alatt felhasználhat. Az évi szükségletnek 40 százalékát még szeptember hónap folyamán legyártják, míg a fennmaradó 60 százalékot folyamatosan az egész évre elosztják. Így a tanszerellátásban egy pillanatra sem lesz fennakadás. Ezt annál is inkább hangsúlyozni kell, mert a kultuszminisztériumnak tudomására jutott, hogy egyes szülők a rendeletet olyképen értelmezik, hogy az egész évre szánt fizetmennyiséget egyszerre kell megvásárolniuk. Ez teljesen helytelen és fölösleges, hiszen fizet az egész iskolai évben folyamatosan és kellő mennyiségben áll a tanuló ifjuság rendelkezésére. /MTI/

Nagy Imre fogadta a holland követet

Ngy & F1/Lt/PM gs M. Henrik A. Hooft holland követ szombaton 12 órakor tisztelgő látogatást tett Nagy Imrénél, az országgyűlés elnökénél. Félórás szívélyes beszélgetést folytattak egymással. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1948. szeptember 11.

14 óra 35 perc

Ujabb nyomozati adatok a feldarabolt holttest ügyében

Fő JF & Mn/Sp/PM Bn A rendőrség erélyes nyomozást folytat a bestiális módon meggyilkolt és felcserélt Guba Sándor meggyilkolása körülményeinek tisztázására. A nyomozás máris megállapította, hogy a fiatalombor augusztus 14-én tűnt el kerékpárjával együtt. Ezen a napon kifutó szolgálatot teljesítő járka a városban kerékpárjával. A kerékpár Parkas gyártmányú műhelygép, ezüstszínű vázzal, 28-as kerékkol, vorsznykormányval, sárhányó és táskára nélkül. Ugyancsak ottúnt egy vadásztáskaszertű barna bőrtáska is.

A rendőrség felkéri mindazokat, akik a kerékpárra vagy a táskára vonatkozóan adatokat tudnak szolgáltatni, jelentozenek a főkapitányságon / Nádor-utca 12. II. 11. / /MTI/

Uj árucseroforgalmi és fizetési egyozmény Magyarország és Bulgária között

ME §/Gné gs Most fejeződtek be Szófiában a magyar-bolgár kereskedelmi tárgyalások. A tárgyalásokat magyar részről Rónai Sándor kereskedelmi miniszter személyesen indította meg, bolgár részről Dobroff bolgár kereskedelmi miniszter. A tárgyalások folytatását magyar részről Sipos Lajos tanácsos, a magyar delegáció helyettes vezetője és Iván Toutoff, a bolgár delegáció vezetője irányította. Az új bolgár-magyar árucseroforgalmi egyozményt szeptember 8-án írták alá, s az 1949 decemberig érvényes. Az egyozmény értékkerete 17 millió dollár, ami lényegesen meghaladja az addigi bolgár-magyar forgalom méreteit. A szerződés nagy mértékben hozzájárul a két baráti ország gazdasági kapcsolatának elmélyítéséhez, mert újabb láncszeme a népi demokráciák együttműködési láncának. A tárgyalások mindvégig az őszinte barátság és együttműködési óhaj jegyében folytak. /MTI/

Pécs város vezetősége megfoszteti Parkas Mihály arcképét

Kir § M/Hm gs Pécs, szeptember 11.

Pécs város vezetősége elhatározta, hogy a magyar demokrácia egyik kiváló egyéniségének megfoszteti arcképét a városházi közgyűlési terem részére. A választás Parkas Mihályra, a Magyar Dolgozók Pártja főtítkárhelyettese, honvédelmi miniszterre esett, aki Pécs város első kommunistapárti képviselője volt és ezt a mandátumát mind a mai napig megtartotta. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás

1948. szeptember 11.

14 óra 50 perc

Sulyosan megbélyegzett a tábla egy paraszt szipolyozó ügyvédet

Tő & KM/Gné/Hm gs Egy Kecskenét környéki ujjazda megbízást adott egy kecskenéti ügyvédnek örökösödési pere vitelére. Az ügyvéd oly módon megállapodást kötött a peres ügyben járatlan gazdával, hogy ez az ügyvéd minden ténykedéséért három hektó bort fizessen. Így például azért, mert egy iratot beadott a törvényszéknek, az ügyvéd szintén három hektó bort követelt. Annyilag tönkretette az ügyvéd az ujjazdát, aki végül is 15 hektó borral adós maradt. Az ügyvéd per útján próbálta érvényosíteni igényét a 15 hektó borra. Most foglalkozott az ügyvel a tábla Booskor-tanácsa, amely elutasította az ügyvéd követelését. Mint indokolásában kifejtette, az eddig fizetett honoráriummal is az ujjazda messze tulfizette az ügyvédet működéséért. Az ügyvéd eljárásával, amikor ilyen rendkívül magas tisztoletdíjat számított fel, megsértette az ügyvédi etikát és magatartása alkalmas arra, hogy az egész ügyvédségre rossz fényt vessen. /MTI/

A pénzügyminisztérium felhívása a tankerületi főigazgatóságokhoz és tanfelügyelőségekhez

PM Lk/Lt/Hm Bn A pénzügyminisztérium az állanosított tanerők illetményének pontos folyósíthatása érdekében felhívja valamennyi tankerületi főigazgatóságot és tanfelügyelőséget, hogy a területileg hozzájuk tartozó most kinevezett gimnáziumi és polgári iskolai tanárokról, valamint tanítókról készítsen névjegyzéket a következő adatokkal: 1./ Az iskola neve és székhelye, 2./ a tanár /tanító/ neve, 3./ az állás megjelölése /tanár, tanító/, 4./ az eskü- vagy fogadalomtétel napja. Az elkészített névjegyzéket ugyadják postára az illetményhivatal címére, hogy az legkésőbb szeptember 14-ig odaérkezzenek. Végül utasítják az iskolák vezetőit, hogy az idő helyezett tanerők jelentkezéséről kiállított 2. számú kintatást azonnal küldjék meg az illetményhivatalnak. /MTI/

Tizenötévi fegyházra ítélte a rögtönítélő bíróság egy rablótámadót

Tő & Sy/Hm/Hm gs Horváth Zoltán állásnólküli közműves föl akarta keresni ismerősét, Boncsik Ferencet, de a lakásban csak annak hugát, Boncsik Máriát találta. Amikor a lány valamiért elfordult, baltával fejbeverte. A lány nem vesztette el eszméletét, segítségért kiabált, mire a monokuló rablótámadót elfogták. A rögtönítélő bíróság Dán Andor dr. elnöklése mellett tárgyalta az ügyet. A vádlott azzal védekezett, hogy pillanatnyi elmezavarásban támadt a lányra. A bíróság szándékos emberölés és rablás kísérlete miatt 15 évi fegyházra ítélte Horváth Zoltánt. /MTI/

LP

Egy gyilkossági ügy a szegedi rögtönítélő bíróság előtt

Kir & Né/M/Hn gs

S z e g e d, szeptember 11.

A szegedi rögtönítélő bíróság dr. Kiss Dezső bírónak, szöki elnök elnöklésével szombaton tárgyalta Krisztin Pál lengyelkőpólnai földműves bűnügyét. Krisztin a múlt szombaton összerakott szomszédasszonyával Farkas Józseffel. A mindenkivel kütködő asszony egy bottal rávágott Krisztin karjára, mire Krisztin bicskát rántott és olyan szerencsétlenül szarta meg a harcias asszonyt, hogy az néhány perc múlva behalt sérüléseiből. A gyilkosság utáni Krisztin azonnal önként jelentkezett a rendőrségen és mindent beismerő, nyak nagy súlyára való tekintettel a legenyhébb büntetést szabta ki és a vádlottat 10 évi fegyházra és 10 évi politikai jogvesztésre ítélte.

/MTI/

/A Centenárius Orvosi Nagyhét utolsó napja, 3. folytatás/

DI/PM/Hn Bn

A Centenárius Orvosi Nagyhét orthopéd szakcsoportjának szombati ülésén dr. Haller Ödön főorvos "A társadalombiztosítás szerepe a nyomonrekvédelomben" címmel tartott felolvasást, majd dr. Liszauer Dezső egyetemi tanárságát a csont- és ízületi tuberkulózis korai felismerésének nagy jelentőségéről beszélt.

A radiológus szakcsoport pénteki és szombati ülésén Adolf Zappinger bormi egyetemi tanár beszámolt arról, hogy olyan gőge- és garatrúkos betegségeket sikerült rádiusos besugárzásokkal gyógyítani, amelyekre eddig csak műtét segített. A legkiválóbb magyar radiológusok is ismertették gyakorlati tapasztalataikat és összehasonlították a rákbetegségek gyógyításában elért magyar eredményeket a külföldi eredményeivel. Az összehasonlításból kiderült, hogy a magyar radiológusok semmivel sem maradnak külföldi kollegáik mögött.

Dr. Wald Béla egyetemi magántanár az Országos Rákbizottság főtitkára bejelentette, hogy országos viszonylatban megindult a rák elleni harc és ennek kapcsán a közeljövőben sor kerül szűrőállomások felállítására az ország minden részében. Ezek a szűrőállomások mindenkit megvizsgálják majd és a betegeket, valamint a rákgyanusakat szakorvosokhoz utasítják. Ez az új intézkedés lehetővé teszi a rákos megbetegedések idejében való felismerését és így nagymértékben megnöveli a rákbetegség gyógyításának lehetőségeit.

/Folyt. köv./

A magyar kormány válasza a jugoszláv kormány jegyzékére

KM & Pl gs.

Szombat délelőtt dr. Heltai György, a Magyar Külügyminisztérium Politikai Osztályának vezetője az alábbi jegyzéket nyújtotta át Lazar Brankovnak, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság budapesti követsége ideiglenes ügyvivőjének:

A Magyar Külügyminisztérium megkapta a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság Külügyminisztériumának augusztus 27-én Belgradban kelt 422.755 számú és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság budapesti követségének ugyancsak augusztus 27-én kelt 283/48. számú szóbeli jegyzékét.

A Magyar Külügyminisztérium megállapítja, hogy a jegyzék a Jugoszláv Kommunista Párt jelenlegi vezetőinek újabb manővere Jugoszlávia népeinek félrevezetésére és azt a célt szolgálja, hogy leplezze szovjetellenes, a népi demokráciák egységes békofrontja ellen irányuló politikáját, ugyanakkor bizalmatlanságot és gyűlöletet ébresztson a Szovjetunió és a népi demokráciákkal szemben. A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzőke továbbá azt a célt szolgálja, hogy Jugoszlávia népeiben - a Jugoszláv Kommunista Párt vezetői által képviselt nacionalista irányzatnak megfelelően - sovíniszta, ellenséges érzelmeket ébresztson a szomszédos, baráti magyar néppel szemben. Ennek érdekében a jegyzék teljesen alaptalan, rosszhiszemű és valószínű vádakot említi a magyar kormány ellen.

1. A Magyar Dolgozók Pártja vezetőinek a Tájékoztató Iroda határozatának szellemében a JuKP vezetőinek megtagadása felett gyakorolt kritikáját a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzőke úgy tünteti föl, mint a Magyar Kormány hadjáratát a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának és Jugoszlávia népei ellen." A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának, Jugoszlávia népeinek itélőképességét lebecsülve, azt a látszatot akarja kelteni, mintha a JuKP egyes vezetőivel szembeni kritika, amelyet a nyolc munkás- és kommunista párt - köztük a Szovjetunió Bolsevik Pártja - közösen elfogadott, a Magyar Kormánynak valamilyen "hallatlan jugoszlávellenes kampány" lenne. A jegyzék ezt többek között azzal a példátlan régalommal igyekszik alátámasztani, hogy a JuKP vezetőivel szembeni kritika, támadás Jugoszlávia népei ellen. Miután azonban ezt semmivel sem tudja igazolni a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzőke, megismétli Milovan Gilasnak azt a példátlan és már egyszer leleplezett hamisítást, mely szerint Rákosi Mátyas 1948 június 2-án tartott beszédében elítélte és kispolgári nacionalizmusnak minősítette Jugoszlávia népeinek fegyveres felkelését a fasiszta megszállókkal szemben. Tipikus példája ez azoknak a hamisításoknak, amelyek sorozatosan előfordulnak a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzékében, nem utolsósorban az a céltárgyal, hogy Jugoszlávia népeit félrevezessék - mintja a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának ma is azt a nemzetközi, a népek szabadságát és függetlenségét szolgáló politikát képviselné, amely Jugoszlávia népeinek a német fasiszmissal szemben dicsőséges fegyveres harcában jutott kifejezésre. /Folyt. köv./

B 22 kiadás

MTI BELFÖLDI HIREK

1948 szeptember 11.

15 óra 30 perc.

/A magyar kormány válasza a jugoszláv kormány jegyzékére, I. folyt./
KüM § P1 es.

A Magyar Külügyminisztérium nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a Magyar Kormány változatlanul baráti politikát kíván folytatni a Jugoszláv Szövetségi Népköztársasággal és Jugoszlávia népeivel szemben. A Magyar Kormány és a magyar nép változatlanul nagyra értékeli Jugoszlávia népeinek hősiességét és ellenállását a német fasiszta elnyomókkal szemben és elismeri azokat a kimagasló érdemeket, amelyeket a baráti jugoszláv népek eme hősiességükkel a világbéke és szabadságszerető népei előtt szereztek.

Jugoszlávia népeinek a német fasiszták elleni hősiességének elismerése és Jugoszlávia népeivel szemben érzett baráti és testvéri érzelmek azonban nemhogy kizárnák a JuKP vezetői politikájának bírálatát, hanem ellenkezőleg, éppen Jugoszlávia népei iránt érzett barátság és a sok megpróbált tényleg keresztülment jugoszláv népek sorsáért való aggodás az alapja ennek a helyes és szükséges kritikának.

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzéke - mégis abból a célból, hogy bizalmatlanságot és gyűlöletet keltsen Jugoszlávia népeiben a baráti magyar néppel szemben, a magyar népi demokráciával, a többi népi demokráciákkal és a Szovjet-Unióval szemben - a Tájékoztató Iroda határozatában foglalt kritikát a JuKP vezetőinek magatartása felett "a jugoszláv népek elleni hadjárathoz", "burzsoá propagandához" és olyan eljárásnak minősíti, amely alázza a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság "ellenálló erejét és függetlenségét az imperialista hatalmakkal szemben". Szánalmas kísérlet az arra, hogy Jugoszlávia népei előtt a JuKP vezetőinek felelősségét, akik szakítottak a népi demokráciákkal és a Szovjetunió egységes békafrontjával, elszigetelték a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságot legnépszerűbb szövetségosaitól és így valójában alázták a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság ellenálló erejét és függetlenségét az imperialista hatalmakkal szemben - a magyar és a többi népi demokráciákra, valamint a Szovjetunióra hátrítsák.

2./ A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának abbeli igyekeztében, hogy Jugoszlávia népei előtt a felelősséget a JuKP jelenlegi vezetői Jugoszlávia népeire végzetossé válható politikájáért a Magyar Köztársaság kormányára hátrítsa, jegyzékében ügynökök és közönséges hamisításokhoz folyamodik.

A jugoszláv jegyzék például azt állítja: "Révai József ur, a Szabad Nép főszerkesztője, állításait a Le Monde és a Paris Pressoimé francia lapok és a United Press amerikai ügynökség jelentéseire alapítja." A valóságban Révai József semmilyen állítást nem alapított a külföldi lapok és ügynökségek közleményeire, ellenben megállapította - a valóságnak teljesen megfelelően - hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának nem eufort mag az említett külföldi jelentéseket, amelyek lényegében arról szólnak, hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság közelodik az imperialista hatalmakkal.

/Folyt.köv./ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23 kiadás

1948 szeptember 11.

15 óra 35 perc.

/A magyar kormány válasza a jugoszláv kormány jegyzékére, II. folyt./
KüM § P1 es.

Az ezóta bekövetkezett fejlemények ezt megerősítették. Az Egyesült Államok feloldotta a zárlat alól a jugoszláv aranykészletet - amit azelőtt nem tett meg - és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának elismerte az Egyesült Államok azon követeléseit, amelyeket azelőtt nem volt hajlandó elismerni. Ezek olyan tények, amelyek nemcsak a magyar népet, hanem Jugoszlávia népei számára is meggyőzően bizonyítják, hogy a JuKP vezetői a népi demokráciák frontjáról átállnak az imperialisták táborába és ezzel a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságot mélyreható válságba döntik.

3./ A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzéke a magyar néppel szemben gyűlöletet keltsen előjából továbbá azt állítja, hogy "a Magyar Köztársaság feloldás államférfiai alárendelt szorvok útján június óta rendszeresen, egyre növekvő rendszerrel gyakorolnak a jugoszláv kisebbség tagjaira és megsértik alapvető kisebbségi jogukat".

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzékének a magyarországi jugoszláv kisebbség elnyomására vonatkozó állításai nem egyébek, mint újabb rágalom és valótlanosság felsorakoztatása, valójában, hogy "Tarkas ur a magyar alkotmánnyal ellentétben megfosztotta Robot képviselői mandátumától". Rob Antal a Magyar Dolgozók Pártja - korábban a Magyar Kommunista Párt - tagja volt, aki midőn felszólított, hogy foglaljon állást a Tájékoztató Iroda határozatáról, gyáván megszökött az országból - mint utólag kiderült - azért, mert a jugoszláv kémszervezet vezetője volt Magyarországon. Ezekért kellett Rob Antalnak képviselői mandátumáról lemondania.

A Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségében azért volt szükség új vezetőség választására, mert Rob Antal irányítása alatt a szövetség vezetősége a demokráciaellenes kulákok és szoviszta gyűlékhozó helyre lett. A Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének új kongresszusán már csak azért som"vonták meg a szót azoktól, sőt dobták ki a teremből azokat a kiküldötteket, akik védtek Rob Antal és a régi vezetőséget" - mert a kongresszuson egy szó sem hallatszott Rob Antal védelmében és az új vezetőséget egyhangúan választották meg. Ami pedig a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének élére kiküldött belügyminisztériumi kiküldöttet illeti, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának úgy tesz, mint ha nem tudná, hogy a Szövetség augusztus 13-án - nem egészen négy hét után - visszanyerte teljes autonómiáját.

A Magyar Külügyminisztérium a legnyomatékosabban hangsúlyozza, hogy Magyarországon a jugoszláv kisebbség a legteljesebb szabadságban él, hogy a Magyar Kormány kisebbségi politikáját a legosokályabb mértékben som érintette a JuKP vezetőinek áru politikája. Magyarországon a Tájékoztató Iroda határozatával kapcsolatban senkit le nem tartóztattak, ezzel szemben köztudomású - és a Jugoszláviából egyre nagyobb számban menekülő tényre igazolja - hogy Jugoszláviában azokat, akik egyetértenek a Tájékoztató Iroda határozatával, üldözik, LP bobörtömezik, megkínózzák és nem egyet közülük meggyilkoltak. /Folyt./

B/24 kiadás

MTI BELFÖLDI HIREK

1948 szeptember 11.

15 óra 40 perc.

A magyar kormány válasza a jugoszláv kormány jegyzékére, III. folyt./

4./ A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya jegyzéke különböző koholt vádakot hangoztat a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének új vezetőségi tagjai, mint Titus Piljukovicz, Andrija Urbanovszky, Franc Konkulics, Andrija Hevan ellen. A Magyar Külügyminisztérium ezzel szemben megállapítja, hogy Titus Piljukovicz nem új tagja a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetsége vezetőségének. Választmányi tag volt 1947-ben, tehát Rob Antal főtitkárságának idején is. Közöséges ráfogás, hogy a Nyilaskeresztes Pártnak lett volna a tagja. Urbanovszky Andrija nem kulák. Az Urbanovszky-családnak - hét testvér és az anyjuk - 11 hold szántóföldje és egy hold szőlője van.

Konkulics Franc a spanyol polgárháborúban harcolt. 1945-ben ő vezette Lubljánában a magyarországi délslávok küldöttségét, ahol megválasztották küldöttné az 1945 decemberi belgrádi sláv kongresszusra. 1947 októberig alelnöke, 1948 februárjáig pedig választmányi tagja volt a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének.

Hovan Andriát, hasonlóan sok százezer munkáshoz és paraszthoz, besorozták a Horthy-hadseregbe, ahonnan azonban háromszor megszökött és ezért 1945 augusztus 4-én Zágrábban a jugoszláv hadsereg katonai igazoló bizottsága igazolta.

Ez az igazság a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének új vezetői körül.

5./ A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának ugynevezett vádjait misem jellemzi jobban, mint a jugoszláv jegyzéknek az a megdöbbentő és felháborító kísérlete, amellyel a Magyar Kormányra akarja hárítani a felelősséget a Jovanovicz vezérezredes meggyilkolása miatt. A Magyar Kormány és a magyar nép előtt egy pillanatig sem kétséges, hogy Jovanovicz vezérezredes és társai azért fordultak szembe a JuKP mai vezetőivel, mert felismerték azoknak hibáit, helytelenítették - mindenképp az ő vezetőik szovjetellenes politikáját. A felelősség Jovanovicz vezérezredes haláláért azokat a jugoszláv vezetőket terheli, akik a legjobb jugoszláv hazafiak jogos bírálatára börtönnel és golyóval válaszoltak. A Magyar Külügyminisztérium a leghatározottabban visszautasítja a Jugoszláv Kormány jegyzékének fenti minősíthetetlen rágalmaikat, hiszen köztudomású, hogy a jugoszláv kommunistákat ma üldözik Jugoszláviában és Magyarországon nyújt számukra menedéket.

6./ A Magyar Külügyminisztérium ismételt hangsúlyozza, hogy a Magyar Kormány baráti politikát kíván követni Jugoszlávia népeivel szemben. Ugyanez sajnos nem mondható el a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányáról, amely barátságtalan politikát követ a békefront többi országaival szemben és kifejezetten ellenséges politikát Magyarországgal szemben.

/Folyt.köv./ TL

B/25 kiadás

MTI BELFÖLDI HIREK

1948 szeptember 11.

15 óra 45 perc.

A magyar kormány válasza a jugoszláv kormány jegyzékére, IV. folyt./ Kün §. Pl. gs.

Ennek legkiáltóbb bizonyítéka a Boarov-féle gyilkosság, amelyet a jugoszláv jegyzék a Magyar Kormány megvádolására próbál felhasználni. A Magyar Külügyminisztérium szükségesnek tartja, hogy rámutasson arra: már az is megengedhetetlen és példátlan eset volt, hogy azon ország diplomáciai képviselőinek tagjai, amely barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést írt alá Magyarországgal, ezt a szerződést durván megsértve, meggyilkolta a Magyarországi Délslávok Demokratikus Szövetségének egyik vezetőjét. Súlyosított az amugyis rendkívül súlyos esetet, hogy a Magyarországgal baráti viszonyban lévő állam követsége és kormánya hosszabb időn át megkísérelte elvonni a gyilkost a vizsgálat és az igazságszolgáltatás elől.

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya a példátlan magatartásának indokára fényt vet Boarovnak az a vádolása, hogy a gyilkosságot felotteseinek felbujtására követte el. Boarov rövidesen a bíróság előtt fog felelni tetteiért.

A Boarov-féle gyilkossággal a Jugoszláv Szövetséges Népköztársaság Kormánya megkísérelte, hogy a Jugoszláviában uralkodó terrorisztikus módszereit Magyarországon is alkalmazza, amiként mostani jegyzéke is újabb kísérlet arra, hogy nyomást gyakoroljon azokra, akik a JuKP vezetőinek áruló-magatartását bírálják. Így a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya mályen megsértette a két ország és a két nép közötti baráti és szövetségi viszonyt.

A Magyar Külügyminisztérium legerélyesebben visszautasítja a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának jegyzékében felhozott teljes alaptalan, rosszhiszemű és valótlan vádakot és megállapítja, hogy ezek a jegyzékek újabb tanujelei annak az ellenséges politikának, amelyet a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya a magyar népi demokráciával szemben az utolsó hónapokban követ. A Magyar Kormány, a Jugoszláv Szövetséges Népköztársaság vezetőivel ellentétben, szilárdan áll az imperialistaellenes békefrontban és ezért változatlanul folytatni fogja a magyar és jugoszláv nép érdekében eddigi politikáját. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 26. kiadás

1948. szeptember 11.

15 óra 50 perc

Új áruosereforgalmi és fizetési egyezmény Magyarország és Bulgária között - Az egyezmény kerete: 17 millió dollár

KSzM ME/Hm Kö gs Most fejeződtek be Szófiában a magyar-bulgár kereskedelmi tárgyalások. A tárgyalásokat magyar részről Rónai Sándor kereskedelmi miniszter, bulgár részről Dobrev bulgár kereskedelmi miniszter kezdeményezte. A tárgyalások folytatását magyar részről Sipos Lajos tanácsos, a magyar delegáció helyettes vezetője és Iván Tuteiff, a bulgár delegáció vezetője irányította. Az új bulgár-magyar áruosereforgalmi egyezményt szeptember 8-án írták alá s az 1949 decemberig érvényes. Az egyezmény értékkerete 17 millió dollár, ami lényegesen meghaladja az eddigi bulgár-magyar forgalom méreteit. A szerződés nagymértékben hozzájárul a két baráti ország gazdasági kapcsolatainak elmélyítéséhez, mert újabb láncszeme a kelet-európai népi demokráciák együttműködésének. A tárgyalások mindvégig az őszinte barátság és együttműködés jegyében folytak. /MTI/

Felavatták az Első Magyar Erőtakarmánygyárat

em/Hné/Hm Kö Bn A hároméves terv keretében szombaton délután avatták fel az Első Magyar Erőtakarmánygyár Soroksári uti telepét. Hazánkban a tavalyi rossz takarmánytermésen okulva a Malomipari és Takarmányközpont Részvénytársaság kezdeményezésére létesítette a főváros polgármestere az első erőtakarmány és brikketező üzemet. Az erőtakarmány gyártásának lényege, hogy a melasz édesítő hatásának felhasználásával a jószág számára élvezhetővé válik a kevésbé ízletes, de rendkívül nagy tápértékkel bíró melléktermékek és póttakarmányok. Az erőtakarmány jelentőségét legjobban bizonyítja, hogy például a tehenőknél minden kilogramm takarmánykeverék elfogyasztása után, 2 liter jóminőségű tej képződik. Az ünnepségen Szántó Ernő, a MTA Rt. vezérigazgatója mondott avató beszédet, majd Lázár Vilmos miniszteri tanácsos póltatta az erőtakarmánygyár nemzetgazdasági jelentőségét. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 27. kiadás

1948. szeptember 11.

16 óra 05 perc

Pálffy György altábornagy beszéde a "Százéves a honvédség" hetének megnyitó ünnepségén

§ /Hné Bn Az alábbiakban a t. Szervezettségok rendelkezésére bocsátjuk Pálffy György altábornagynak a "Honvédség hete" megnyitó-ünnepségén tartandó beszédét. Korotot később adunk.

x x x ok

- Azok a staféták, amelyek futói, honvédek, rendőrök, szabadságharcosok, a demokratikus magyar ifjúság legjobbjai, csak az imént helyezték el a kogyolot koszorút a dicsőséges 48-as forradalom és szabadságharc hős honvédeknek szobrára, röviddel azelőtt egy másik szobrot is ináltak el, amely szobrot a felszabadult hálás magyar nép emelt azért, hogy örök időkre hirdesse és példaképül állítsa az egymást követő generációk elé a nagy Szovjetunió és a dicsőséges szovjet hadsereg hős fiainak harcait a szabadságért. Mi, demokratikus honvédek, azért választottuk első szorvezott nagyszabású jelöltségünk, a "Honvéd-hét" ünnepélyes megnyitása egyik színhelyül, a staféta kiindulópontjával a Szabadság-szobrot, mert az új magyar honvédség, a fejlődő hóphadsereg példaképének a szovjet hadsereget tekintti, mivel az a világ békéjét, a népek szabadságát, a nemzetek függetlenségét és az emberi haladás ügyét és ezzel hazánk, a magyar népi demokrácia békéjét, szabadságát, függetlenségét és előrehaladását akarja fegyverrel szolgálni. Egyik célunk az, hogy múltunk legyen annak a hadseregnek szövetségese, amely hadsereg legjobbjaiainak emléket állított a Gellért-hegy szobor és, amely a világnak legnagyobb és legjobb hadserege. Itt pedig, a Honvéd-szobor előtt azért állunk, mert fiatal demokratikus honvédségünk egyenes elődjének azokat a 48-as szabadságharcosokat tekintti, akiknek hősi harcait az az emlékmű örökíti meg, önfeláldozó lelkesedésüket, hazaszeretetüket örök példaként állítva a mindenkori magyar ifjúság elé. A mi honvédségünk azonban nem egyszerűen utódja éhajt lonni 1848/49 honvédségének, hanem továbbfejlesztője is. Ezért tarontunk olyan hóphadsereget, amely azonkívül, hogy összetételében és céljaiban teljesen azonos a dolgozó magyar néppel, vezetőszeropet biztosít a népi demokrácia vezetősztályának, a munkásosztálynak. Ezt a kialakuló új típusú hóphadsereget fogja megismerni dolgozó népünk, a most megnyitott "Honvéd-hét"-on. Az előadásokon, bemutatásokon, sportversenyeken, kulturális eseményeken és ünnepségeken keresztül, amelyeket a "Honvéd-hét" keretén belül a honvédség a testvér fegyveres erővel, a demokratikus rendőrséggel és a harcra honvédelmi szellemet ápolni és fejleszteni hivatott nagy tömegszervezettel, a Szabadságharcos Szövetséggel együtt rendez, alkalma lesz a demokratikus közvéleménynek még jobban megismerni honvédségünk új arcát, új szellemét, a honvédségben belül folyó soldrányu és változatos munkát, a munkának oddig előtt eredményeit.

/Folyt.köv./

TL

B 28 kiadás

1948 szeptember 11

16 óra 25 perc

/Pálffy György altábornagy beszéde a "Százéves a honvédség" hetónak megnyitó ünnepségén, folytatás./

§ /Hné Bn

Biztos vagyok abban, hogy népünk, a magyar dolgozók önnök során nem csak megismerik, de még jobban megszeretik és megbecsülik békés, építő munkánk fogyerős öreit, bizalmunk a honvédséggel szemben még inkább nőni fog. A honvédség pedig őrezni, tapasztalni fogja a nép felőle érkező szeretetet, bizalmát és támogatását és ez szárnyakat, újabb lendületet fog adni fejlődésének. Kívánom, hogy a "Honvéd-hét" botájtse ezt a hivatást, hogy az ünnepségek befojeztével katoná és rendőr, szabadságharcos és dolgozó még jobban egybeforrva elmondhasa: "Ez jó mulatság, férfimunka volt!"

Ebben a szöveggel és ebben a reményben a "Honvéd-hét" megnyitom. /MTI/

x x x

Felhívjuk a t. Szervezőbizottságok figyelmét, hogy a csak későbbi kiadásunkban közölt jelzés után lehet a Pálffy beszédet megjelentetni.

Kitüntették a déli összekötő vasuti hid kiváló munkásait

Na/Gné/Hné Bn

A déli összekötő vasuti hidat a hidópitő munkások nagyszorú munkaversenyének eredményeként 84 nappal a kitűzött határidő előtt elkészítették. A hidópitésnél kiváló munkát végzett fizikai és értelmiségi dolgozókat a Köztársaság elnöke magas kitüntetésben részesítette. A kitüntetéseket szombaton délben ünnepélyos külsőségok között adta át Gerő Ernő közlekedésiügyi miniszter a hidópitő dolgozóknak.

Gerő Ernő miniszter beszédében rámutatott, hogy amikor 1946 novemberében átadták a forgalomnak az újonnan megépített egyvágányú "K" hidat, a vasutasok föllélegzettek. Mivel azonban az ország egész gazdasági élete minden köpséletet túlhaladó stében újjáélt, felmerült annak szükségessége, hogy az eredeti tervet megváltoztatva, jóval a kitűzött határidő előtt megépítsék az új déli összekötő vasuti hidat, hogy azzal két vágányon bonyolíthassák le a forgalmat. Közdetben szinte lehetetlennek látszott, hogy a kitűzött időre, 1948 december 31.-re az új hid elkészülhessen. A hidópitő munkások azonban megfeszített munkával, munkaversenyben szeptember 12.-re, tehát a kitűzött határidő előtt 84 nappal elkészítették a hidat, sőt még igen fontos más munkálatot is végeztek. Így jelzőberendezéseket létesítettek, a vágányokat kiépítették. stb.

/Folyt.köv./

TL

B 29. kiadás

1948 szeptember 11

16 óra 45 perc

/Kitüntették a déli összekötő hid kiváló munkásait, folytatás./

Na/Hné/Hné Bn

- Ennek a hidnak a jelentősége - mondotta a miniszter - semmivel sem kisebb, mint a nagy budapesti közuti hidaké, sőt, -miután ez az egyetlen vasuti hidunk jelenleg a Dunán, - jelentősége bizonyos szempontból még nagyobb is azoknál.

A miniszter ezután meleg szavakkal köszönte meg a hidópitő munkások nagyszorú munkateljesítményét, majd kiosztotta a kitüntetésekot és elismerő okleveleket. A köztársasági érdemérem arany fokozatát kapták: Papp Tibor MÁV műszaki főtanácsos, Orosz Ferenc ács-csoportvezető és Kun János műszaki főellenőr; a köztársasági elnöki elismerés ezüst koszoruját: Szigyártó József MÁV műszaki főtanácsos, Dónes Emil MÁV műszaki főtanácsos és Bors Ernő, a MÁVAG főnöke. Tizennégyen kapták meg a kiváló munkások közül a köztársasági érdemérem ezüst fokozatát, kilencen a köztársasági elnöki elismerés bronzkoszoruját, hatan pedig a köztársasági érdemérem bronz fokozatát. Miniszteri elismerésben részesült 59 dolgozó. Ezenkívül Gerő Ernő miniszter kiváló munkájuk elismerésül ezüst serleget és egyéb ajándékot nyújtott át Csanádi György MÁV igazgatónak, Kovács Alajos MÁV igazgatónak, valamint Csornoki Tibor és Fábó Gusztáv igazgatóhelyetteseknek.

A kitüntetettek nevében Nagy Sándor és Papp Tibor mondtak köszönetet a magas kitüntetésért és társaik nevében igéretet tettek, a demokratikus állanrend fölépítésében reájuk háruló újjáépítési munkákat a jövőben még gyorsabban és még nagyobb munkakedvvel végzik el. /MTI/

A szűcsipar diszkozgyűlése

Fe/PM/Hné gs

A Magyar Dolgozók Pártja, a Kisiparosok Országos Szövetségének szűcsipari szakosztálya szombaton délelőtt tartotta diszkozgyűlését. A közgyűlésen megjelentek a fővárosban átutazóban lévő román kisiparos vezetők, valamint a társipartestületek és különböző szakszervezetek küldöttei.

Szeberényi Alfréd, a KISOSZ országos szervező főtitkára a kisiparosság időszerű kérdéseiről beszélt. A nyersanyagellátás kérdéseiről szólva hangsúlyozta, hogy hatalmas fejlődés tapasztalható ezen a téren és büszkéek lehetünk - mondotta - hogy má már többnyire hazai nyersanyaggal dolgozunk. A kisiparosoknak - folytatta beszámolóját - példát kell venniük az ipari munkásoktól és teljes erőjükkel kell bekapcsolódnok a termelési versenyokba. A népi demokrácia a dolgozó kisemberek brszága, ezt kell szem előtt tartania minden kisiparosnak. Teljes erőnkkel résztvenni a népi demokrácia építésében és a hároméves törv két és félév alatt való megvalósításáért vívott termelési haroban - fejezte be beszédét Szeberényi Alfréd.

/Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1948 szeptember 11

17 óra 15 perc

/A szűcsipar diszközgyűlése, folytatás./

Fo/Go/Hné gs Ezután Radulescu, a román Kisiparos Szövetség elnöke szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy a román és magyar népnök az együttes harcra Petőfi és Balcecu szellemében nyilvánul meg. A román és magyar nép ilyen népi vezetők szellemében halad és folytatja harcát az összes elnyomókkal és imperialistákkal szemben. Ezután Weiner Zoltán ipartestületi elnök a magyar szűcsipar fejlődését ismertette a XIV. századtól napjainkig. /MTI/

Viácon is ünneplik a százéves honvédséget

Kö/Go/Hné gs A "Száz éves a honvédség" hete alkalmából nemcsak a fővárosban, de az ország minden részében ünneplik a 48-as magyar forradalmi hadsereg öröksét, a demokratikus magyar honvédséget. Az ország messzi vidékeiről staféták indultak a budavári Honvédszoborhoz.

Szegeden szombaton délután a Városi Múzeum díszterében elhelyezett Szabadságharcos Szövetség Centenáris Kiállításának keretében nyitották meg a "Százéves a honvédség" ünnepi hetet. A honvédmúzeum által letétbe adott két szabadságharcos zászló és a Kossuth-szobor kicsinyített mása előtt Szóke Mihály múzeumigazgató köszöntötte a százéves honvédséget és a kiállítás védnökségét vállaló Szabadságharcos Szövetséget. Moltatta a kiállítás múzeális könyvtári és irattári őrtökét. Dietzfalussy Ferenc vezérőrnagy, a Magyar Szabadságharcos Szövetség szegedi tagozatának elnöke, mondott ünnepi beszédet. Leszögezte, hogy a magyar népet a szabadság szeretete jellemzi és ez a tény ferrassza össze a népi demokráciát, hogy megküzdjön a belső reakció és a külső imperialisták alattomos támadásaival. Népi hadseregre van szükség, amelynek tisztjei és vezetői a népből erednek, mert csak ez tudja kifogástalanul teljesíteni feladatát.

Győrben az országos staféta a honvédség és a város közönségének sorfala között érkezett a városháza elé, ahol dr. Velsz Aladár, a Nemzeti Bizottság elnöke mondott üdvözlő beszédet. Szombaton este a Vagongyár fuvószonakara zenés felvonulást rendez a város utcáin, vasárnap reggel pedig a Széchenyi-téren nagygyűlés lesz.

Hatvanba szombaton 12 óra 20 perckor érkezett meg a honvéd fáklyás staféta az 1848-as esata emlékműve elé, ahol a város hatósága és közönsége ünnepélyesen fogadta a fáklyavivőt. A fáklya lángjával meggyújtottak egy kegyeleti fáklyát. Fohér László, a Nemzeti Bizottság elnöke üdvözlő beszédében hangsúlyozta, hogy a jelképes fáklya a honvédség százéves múltját világítja be. A Himnusz oléneklése után 12 óra 25 perckor továbbindult Hatvanból a staféta. A staféta utvonalan újabb és újabb fáklyák csatlakoznak a staféta fáklyájához és Budapestre mintegy száz ógő fáklya érkezik be. /MTI/ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1948 szeptember 11

17 óra 15 perc

Nagy elnököket biztosítanak azoknak a feltalálókknak, akik találmányaikat az államnak ajánlják fel

§ TH/Hné gs Az Országos Tervhivatal esütörtökön szöleskörű értekezletet folytatott le a miniszteriumok, ipari központok, számos nagyüzem és a szakszervezetek képviselőinek részvételével az újításokkal és találmányokkal kapcsolatos kérdések országos rendezése tárgyában.

Berei Andor, az Országos Tervhivatal főtitkára megnyitójában rámutatott a kérdések fontos és sürgős voltára iparunk és egész gazdasági fejlődésünk szempontjából és az újító mozgalom nagyszabású ösztönzése érdekében.

Ezután Hevesi Gyula, a Tervhivatal találmányi osztályának vezetője ismertette az erre vonatkozó tervezetet, amely négy főrészből áll.

Az első rész az újítási javaslatok szerzőinek megfelelő jutalmazására, a jutalom megállapításának és kifizetésének a módjára vonatkozik. A második rész azokat a szervezeti jellegű intézkedéseket sorolja fel, amelyeknek biztosítani kell a találmányok és újítási javaslatok gyors kiölgözését és gyakorlati alkalmazását, valamint az ezzel kapcsolatos munkák pénzügyi fedezetét is. A harmadik rész a feltalálók és újító szerzői jogaira tartalmaz fontos intézkedéseket. A jelenlegi szabadalmi rendszer fenntartása mellett egy új szerzői jogvédelmi forma is megvalósításra kerül, amely külön elnököket biztosít azoknak a feltalálókknak, akik nemzetgazdasági szempontból értékes találmányaikat az államnak ajánlják fel. A negyedik rész a tapasztalatkiöserelés szervezésére és ezzel kapcsolatban műszaki dokumentációs központ létesítésére vonatkozik.

A tervezetet a felszólalók általános helyesléssel fogadták és számos kiegészítő javaslattal járultak hozzá annak tökéletesítéséhez. Az értekezlet folytatja tanácskozásait. /MTI/

A TIOSZ országos igazgatói értekezlete

TIOSZ & Fi/Lt/Hné gs A Tanonc- és Ifjúnunkás Otthonok Országos Szövetsége szombaton tartotta országos igazgatói értekezletét, amelyen Koós Béla ügyvezető titkár jelentősében vázolta a tanoncotthonok eddigi munkáját és ismertette azt a feladatot, amelyet a tanoncotthonoknak a jövőben el kell végezni. Külön kiemelte az otthonok hatalmas feladatát a szellemi utánpótlás növelése terén. /Folyt.köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1948 szeptember 11 18 óra 20 perc

/A. Contonáris Orvosi Nagyhét utolsó napja, 6. folytatás./

D/Go/Hnó gs

Reggélőközéssen, hogy a kongresszus jó munkát végzett mind az orvostudomány előbbrevitelében, mind pedig az igazi békét szolgáló nemzetközi együttműködés kialakításában. Eljen a tudomány és az emberi haladás egysége és nemzetközisége!

Olt Károly miniszter nagy tetszéssel fogadott beszéde után a külföldi vendégek nevében Haldane professzor mondott köszönetet a baráti fogadtatásért s hangsúlyozta, hogy a kongresszus külföldi résztvevői házájukba visszatérve nemcsak a magyar orvostudomány fejlettségéről fognak beszélni, hanem a magyar újjáépítés nagyszerű eredményeiről is. Ani saját személyemet illeti - mondotta - hozzátéhetően, hogy nagy örömmel láttam azokat az eredményeket, amelyeket a társadalmi átalakulás terén Magyarországon elértek. Valamennyien szabadon jártunk-keltünk Budapest utcáin és szabadon beszélhettünk bárkivel s megállapíthattuk, hogy az ugynevezett "vasfüggöny" nem lótezik.

Valamennyien egyetértünk abban - folytatta Haldane professzor - hogy az orvosoknak kötelességük minden tőlük telhetően megtenniük egy újabb háború kitörésének megakadályozására, mert annak egyedüli győztese csak a fertőző baktériumok lennének, amik újabb támadásra indulnának az egész emberiség ellen.

Különösen örülök annak, hogy e kongresszust a magyar szabadságharc százéves évfordulója alkalmából rendezték, amikor bebizonyosodott, hogy a nagy magyar szabadságharcosok erőfeszítései nem voltak hiábavalóak. Úrítan poharam Magyarorszag haladására és a békés nemzetközi együttműködésre - fejezte be beszédét Haldane professzor.

Weil Emil országgyűlési képviselő, az Orvosszakszervezet főtitkára köszönetet mondott azért a támogatásért, amelyben Olt Károly népjóléti miniszter a kongresszust részesítette, majd hangzottatta, hogy a kongresszus nemcsak szakmai szempontból végzett jó munkát, hanem előbbrevítte az emberi haladás nagy ügyét is, amikor felhívta a világ orvosait, hogy minden erejükkel küzdjenek a nemzetközi békés együttműködésért és a világbéke megszerzéséért./MTI/

"Az új magyar honvédség, a fejlődő néphadsereg a szovjet hadsereget tekinteti példaképének" - Megkezdődött a "Százéves a honvédség" ünnepi-hét

Ni/Go/Hnó gs A magyar népi demokrácia honvédsége a "Százéves a honvédség" ünnepi hét keretében emlékezik meg a 48-as honvédhadseregről. A Honvéd-hét ünnepségeit a demokratikus rendőrséggel és a Magyar Szabadságharcos Szövetséggel együtt rendezik meg honvédségünk.

/Folyt.köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1948 szeptember 11 18 óra 40 perc

"Az új magyar honvédség, a fejlődő néphadsereg a szovjet hadsereget tekinteti példaképének" - stb. folytatás./

Ni/Go/Hnó gs

Az ünnepségek szombaton délután kezdődtek meg a gellérthegy Szabadság-szobornál. A hatalmas emlékmű mellett honvédek, rendőrök és szabadságharcosok állottak diszörséget. Az ünnepségen résztvett Zujov vezérőrnagy, a budapesti szovjet nagykövetség katonai attaséja. Az emlékmű előtt honvéd, rendőr és szabadságharcos diszszázadok sorakoztak fel. A Citadellának a szobor felé eső részét hatalmas vörös és nemzetiszínű zászlókkal díszítették fel. Nagyszámu honvéd- és rendőrtiszti küldöttség vett részt az ünnepségen, a Magyar Dolgozók Pártja népos küldöttséggel képviseltette magát.

A honvédelmi miniszter képviselőben Solyon László altábornagy, katonai főcsoportfőnök, miközben a zenekar a szovjet himnuszt játszotta, elhelyezte az emlékmű talapzatán a honvédség, a rendőrség és a Magyar Szabadságharcos Szövetség hatalmas táborosorozóját. Ezután felhangzott a magyar himnusz, majd gyusortűz jelezte a Honvéd-hét kezdetét és felvonták a Honvéd-hét ünnepi zászlóját.

Ezután honvédekből, rendőrekből és szabadságharcosokból álló staféta indult el a budavári Honvéd-szoborhoz. Az itt rendezett ünnepség Farkas Mihály honvédelmi miniszter jelenlétében folyt lo.

Honvéd, rendőr és szabadságharcos diszszázadok kivonulása emelte az ünnepség fényét. "Honvédségünk és rendőrségünk fegyvere a demokrácia ereje" - hirdette a nemzetiszínű és vörös zászlók mellett elhelyezett hatalmas felirat.

A Honvéd-szobor megkoszoruzása után Pálffy György altábornagy mondott ünnepi beszédet.

/Pálffy György altábornagy beszédét mai 27. és 28. kiadásunkban közöltük./

Harustyák József a Szakszervezeti Tanács kocsoruját helyezte el a Honvéd-szobor talapzatán.

A zenekar eljátszotta a Szózatot, majd a kivonult diszszázadok diszmonetben vonultak el Farkas Mihály honvédelmi miniszter, a honvédség vezető tisztjei és a megjelent nagyszámu közönség előtt./MTI/

Boiktatták Miskolc új főispánját

Kir & Ks/m/Hnó gs

M i s k o l c, szeptember 11.

Miskolc város törvényhatósága szombaton diszközgyűlés keretében iktatta be a város új főispánját, Fekete Mihályt. A város nevében dr. Gálfi Imre polgármester üdvözölte az új főispánt.

A törvényhatósági bizottság és a Nemzeti Bizottság nevében Mihala Gyula, a MDP miskolci titkára üdvözölte az új főispánt, aki díszgyöri vasgyári munkás volt és így a főispáni széket a nép embere tölti be./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1948 szeptember 11 21 óra 05 perc

Tersánszky Józsi Jenő Ünneplése az Irók Szövetségében

& Vn/Hnó/Hnó Bn A Magyar Irók Szövetsége bensőséges ünnepséget rendezett Tersánszky Józsi Jenő 60. születésnapja alkalmából. Az ünnepségen megjelent Böke László államtitkár, aki üdvözlőszavaiban hangsúlyozta, hogy az irodalon jövőformáló, hatalmas népi erő és a demokrácia az államalkotó erők közé sorozza az irodalmat. Tersánszky Józsi Jenő, aki a mai irónemzedék egyik legkiválóbb tagja, habozás nélkül állt a népi demokrácia mellé. Az államtitkár átadta Tersánszky Józsi Jenőnek a köztársasági elnök nevében a Magyar Köztársaság érdemrendjének tisztikeresztjét.

Gergely Sándor az Irószövetség nevében köszöntötte Tersánszky Józsi Jenőt. Képossy Géza Tersánszky Józsi Jenő-ről írt méltató költeményt olvasta fel. Ezután Jankovich Ferenc Tersánszky Józsi Jenő irói munkásságát méltatta. Ladányi Ferenc, a Nemzeti Színház tagja nagy sikerrel Tersánszky-novellát olvasott fel.

Tersánszky Józsi Jenő végül keresztlen szavakkal megköszönte az ünnepelést és kitüntetést. /MTI/

Beiktatták Zala-megye új főispánját

Tud & VG/n/Hnó 0

Z a l a m e g y e s z e g, szeptember 11. Szombaton délelőtt iktatták be Zala-megye főispáni székébe Barati József országgyűlési képviselőt, Zala-megye új főispánját. A beiktatáson résztvett Erdői Ferenc államminiszter is. A díszközgyűlést az alispán nyitotta meg. Elbucuztatta Zala-megye volt főispánját, Boncsik István földművelésügyi államtitkár, s üdvözölte az új főispánt. Ezután Boncsik államtitkár vett búcsút Zala-megye népétől és a törvényhatóság tagjaitól. Barati József székfoglalójában beszélt a jó közigazgatási tisztviselő feladatairól és kötelességeiről, majd hitet tett a paraszt-munkás szövetség mellett, amely nélkül nem oldható meg a nagy problémák.

Ezután Erdői Ferenc államminiszter köszöntötte az új főispánt. Megemlékezett arról, hogy a feudális múlt még mindenütt kísért, de különösen Zalában élnek a tradíciókból. Ezek a tradíciók az egyház szolgálatába állították a lakosokat és így érthető, hogy itt nehezebben halad a fejlődés, mint másutt. Bizony abban - mondotta - hogy az eddig elnyomott parasztság le fogja vetkőzni bizalmatlanságát és látni fogja, hogy az az igaz, amit a népi demokrácia nyújt feléje. A parasztság most már láthatja, hogy kivánsága napról-napra teljesedik és munkája gyümölcse neki magának toron.

- A mi pártunk politikai felfogása - folytatta Erdői Ferenc - fenntartás nélkül szolgálja a népi demokráciát. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1948 szeptember 11 22 óra -- perc

/Beiktatták Zala-megye új főispánját, folytatás./

Tud & VG/n/Hnó 0

Ezt csak úgy érthetjük el, ha a dolgozó parasztság együtt küzd és halad az ipari munkássággal.

Erdői Ferenc államminiszter beszéde után a demokratikus pártok, tömegszervezetek és a törvényhatóságok kiküldötték üdvözölték az új főispánt. /MTI/

Időjárásjelentés

& Pl 0 A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 11-én, szombaton este:

Az óceáni légtömegek folytatták lassu előnyomulásukat a szárazföld belseje felé. Ma estére elértek a Rajnát. Középeurópában, valamint Oroszország nyugati vidékein változatlanul tart a lezálló légáramlás uralma.

Hazánkban szombaton csaknem felhőtlen volt az ég. A nappali felmelegedés ismét igen erős volt. A hőmérséklet a fővárosban és Pécsen elérte a 30 fokot.

Budapesten szombaton este a hőmérséklet 21 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Mérsékelt déli-délnyugati szél, kevés felhő, száraz idő. Reggel egy-két helyen köd. A meleg tovább tart. /MTI/

Fáklyás staféta-ünnepség a Kossuth-szobornál

Ni/b/Pl Bn

A Honvéd-hét első napján este fáklyás ünnepség volt a Kossuth-szobornál. Ekkor érkeztek meg azok a váltófutók, honvédek, rendőrök és szabadságharcosok, akik az ország négy tájáról indultak el, hogy a kegyeletes megemlékezés lángját vigyék el Kossuth Lajosnak, a 48-as honvédhadsereg életrehívójának szobrához.

A Kossuth Lajos-teret az ünnepség alkalmából a vörös- és nemzetiszíni zászlók szízeivel díszítették fel. A kivilágított Kossuth-szobornál fegyveres honvéd, rendőr és szabadságharcos állt díszőrséget. Az ünnepségre honvéd-, rendőr- és szabadságharcos-díszszakadók és uttörő-osapatok vonultak ki. Az ünnepség több ezerfőnyi közönség előtt zajlott le.

Lenyűgöző látvány volt, amikor a Kossuth Lajos tér négy sarkán egyszerre jelontek meg lobogó fáklyákkal: - 200-an - a futók s oszlopba falfejlődve, a Kossuth-szobor előtt sorakoztak fel. Az egyik honvéd meggyújtotta fáklyájával a szobor előtt felállított hatalmas kandallóbert, majd felcsendültek a Himnusz hangjai. /Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38.kiadás

1948 szeptember 11.

23óra 30 perc.

/Faklyás staféta-ünnepség a Kossuth-szobornál, folyt./ Ni/h/Pl Bn

Szebenyi Béla, a Szabadságharcos Szövetség vezetőségi tagja mondott beszédet. Ez a láng - mondotta - nemcsak a dicsőséges szabadságharcra való emlékeztést jelenti, hanem azt is, hogy a 48-as eszmék újra lángalobbantak és a magyar dolgozók, az új demokratikus honvédséggel az élon, készek megszorított szabadságukat minden külső és belső ellenséggel szemben megvédeni.

Az impozáns ünnepség az Internacionális hangjaival ért véget.

Szombaton este honvéd-, rendőr- és szabadságharcos zónakerek jártak végig a fővárost és zónás takarodót tartottak.

/MTI/

A Magyar Dolgozók Pártja felavatta ujjáépített IX.körületi székházát

om/b/Pl Ö

A Magyar Dolgozók Pártjának IX.körületi szervezete szombaton este avatta fel Köztelök-utcai ujjáépített székházát. Az ünnepségen megjelent a Magyar Dolgozók Pártja központi vezetősége képviselőjében Farkas Mihály főtitkárhelyettes, a fővárosi pártbizottság képviselőjében pedig Voros József országgyűlési képviselő.

A házavató ünnepség az Internacionális olénekléssel kezdődött, majd Suroc József, az MDP IX. körületi titkára meleg szavakkal üdvözölte a megjelenteket. Hangoztatta, hogy az új székházat a körületi parttagok saját erőjükből építették ujjá. Ezzel hitet tettek a párt iránti hűségükről és ragaszkodásukról és bizonyították, hogy a párt központi vezetősége mindekkor számíthat a fővárosi partszervezetre.

Voros József a MDP nagybudapesti pártbizottsága nevében hangoztatta, hogy a partház összekötötte a munkásszertály előrehaladásával, a népi demokrácia fejlődésével. A magyar munkásszertály egységének létrejötté meggyorsította a politikai és a gazdasági fejlődést. Egy pillanatra sem szabad azonban megfélemlődni arról, hogy meggyertünk ugyan sok esatát, az ellenség azonban még nincs legyőzve. A jövőben is vissza kell venni az ellenség minden támadását és meg kell erősíteni a partot, hogy minél hamarabb győzelemre vezethesse a munkásszertályt.

Ezután nagy taps közepette Farkas Mihály honvédelmi miniszter a MDP központi vezetősége nevében üdvözölte a fővárosi szervezeteit, hangoztatva, bízunk a lehetnek új székházukra, amelynek értékét emeli az, hogy a dolgozók áldozatkészségével hozták rendbe és tették széppé. Ez annak a jele, hogy a MDP össze van forrva a magyar munkásszertályal, a dolgozó néppel.

Az ujjáépített székház mi avatása pártunk erősödésének a jele - mondotta - de egyben egész népi demokráciánk erősödésének jelét is mutatja. Hiszen, hogy a IX.körületi dolgozói most még nagyobb lendülettel fognak dolgozni, hogy múltó tagjai maradassanak pártunknak, hogy nagy, harcra kész pártunk bölcs vezetésének irányítása alatt győzelemre vigyük a magyar munkásszertályt, a dolgozó népet. /Folyt.köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39.kiadás

1948 szeptember 11.

23 óra 45 perc.

/A Magyar Dolgozók Pártja felavatta ujjáépített IX.körületi székházát, folytatás./ om/b - Na/Gc/Pl Ö

A megjelentek percekig tartó lelkes tapsal fogadták Farkas Mihály szavait; és sokáig őltették a munkásszertály partját és vezérét, Rákosi Matyást.

A beszédok után megasszinvonalu, művészi kultúrnisor következett. Az ünnepség a Köztársasági Induló olénekléssel ért véget. /MTI/

Megnyilt a zalaeorszegi Contenaris Hét

Tud & VG/VG/Pl Ö

Zalaeorszeg, szeptember 11.

Szombaton délutótt ünnepélyes körtek között nyitották meg a Zalaeorszeg 700 éves fennállása alkalmából rendezett Contenaris Hetet. A kiállításokon Kovács Maté kultuszállantitkár, Lakatos Dezső, a MDP nagyot titkára és dr. Mikula Szigfríd polgármester mondott beszédet.

Este nagyszabásu kulturostet rendeztek, amelynek ünnepi szónoka Kovács Maté kultuszállantitkár volt. /MTI/

V E G E .